

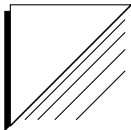
PHILIPS

HP 6417

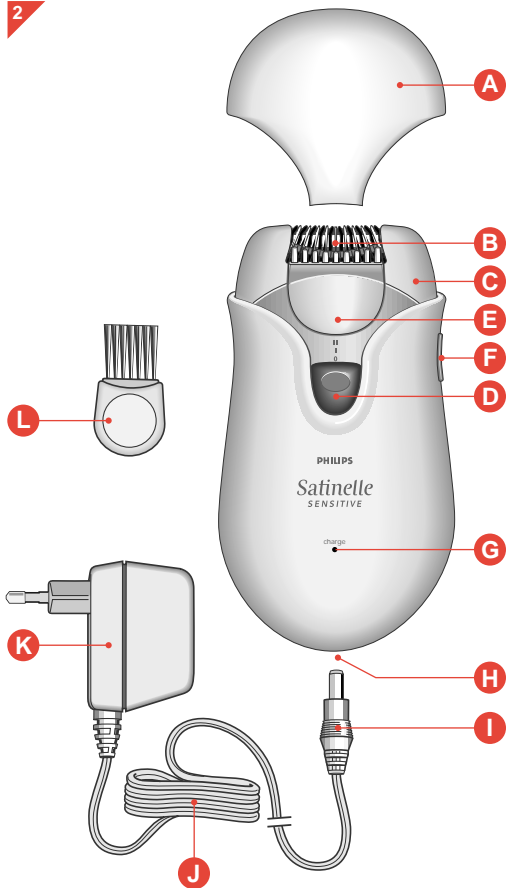


PHILIPS

English	Page 4
Français	Page 10
Deutsch	Seite 16
Nederlands	Pagina 22
Italiano	Pagina 28
Español	Página 34
Português	Página 40
Dansk	Side 46
Norsk	Side 52
Svenska	Sid 58
Suomi	Sivu 64
Ελληνικά	Σελίδα 70
Türkçe	Sayfa 76



2



Satinelle Sensitive - with unique pain softener

With your new Satinelle Sensitive epilator you can remove undesired hair quickly, easily and effectively.

The combination of the well-proven epilator disc system with a newly designed pain softener brings a revolution in epilating.

Satinelle Sensitive makes epilating more comfortable and less painful than ever.

Your Satinelle Sensitive epilator is particularly suitable for removing hair from your legs.

The rotating discs catch even the shortest hairs ($\frac{1}{2}$ mm) and pull them out at the root.

The hair that grows back is soft and fine.

So, no more stubble!

Epilating with Satinelle Sensitive leaves your skin smooth and hairfree for several weeks.

While you are epilating, the vibrating pain softener relaxes your skin like a massage, masking the feel of epilation (fig. 1).

As a result, you will feel hardly any pain at all.

To make the best use of your Satinelle Sensitive, familiarise yourself with the appliance.

Therefore, read these directions for use first in conjunction with the illustrations.

General description (fig. 2)

- A Protective cap**
- B Epilating discs**
- C Epilating head**
- D On/Off switch and speed selector**
 - O** = Off
 - I** = Normal speed
 - ||** = High speed
- E Pain softener element**
- F Pain softener control**
 - = Off
 - = Normal intensity
 - ≡** = Extra intensity

- G** Pilot light "Charging"
- H** Socket for appliance plug
- I** Appliance plug
- J** Mains cord
- K** Mains plug

(Please note: The mains plug shown in the illustration is not applicable for U.K.)

- L** Brush

Important

- **Before connecting the appliance, please check that the voltage indicated on the appliance corresponds to the mains voltage in your home.**
- **Regular cleaning and good maintenance ensures optimum results and guarantees longer life time for the Satinelle Sensitive.**
- **Do not allow the appliance to come into contact with water.**
- **Keep the protective cap on the appliance when not in use.**
- **Do not use the Satinelle Sensitive if you suffer with varicose veins, spots or blemishes, or when the skin is irritated. Consult your doctor first.**
- **Regular skin massage with a massaging glove or loofah can help to prevent ingrowing hairs.**
- **Use of an epilator may cause reddening or irritation of the skin. This is a normal reaction which will quickly disappear. However, if the irritation remains for more than three days consult your doctor.**
- **When the appliance is switched on, keep it away from the hair on your head, your eye lashes and eye brows, and also away from clothes, brushes, wires, cords etc. to prevent accidents and damage.**
- **Keep the appliance away from children.**
- **Use only with the mains cord supplied with the appliance.**

- @*(If your pack is marked with the following text applies:)*#

NiMH

To protect the environment, this appliance is equipped with nickel-hydride (NiMH) batteries which contain less than 0.01% cadmium.

Yet we advise you to ensure that the batteries are separated from the normal household refuse and disposed of at an officially assigned place when discarding your appliance in due course. Please refer to section "Protecting the environment".

- @*(If your pack is marked with the following text applies:)*#

NiCd

The built-in rechargeable (NiCd) batteries contain substances which may pollute the environment.

When discarding your appliance in due course, please ensure that the batteries are separated from the normal household refuse and disposed of at an officially assigned place. Please refer to section "Protecting the environment".

Charging (for cordless use)

Your Satinelle Sensitive can run on the built-in rechargeable batteries (if charged) as well as directly from the mains (wall socket).

Charge the batteries for at least 16 hours before first cordless use and/or if the appliance has not been used for a long time (i.e. 6 months or longer).

To charge the rechargeable batteries:

- Ensure that the Satinelle Sensitive is switched off (fig. 3).
- Insert the small plug into the Satinelle Sensitive. Ensure that the plug is pushed in fully (fig. 4).
- Insert the mains plug into the wall socket. The pilot light indicates that the batteries are being charged (fig. 5).
The light remains on as long as the appliance is connected to the mains supply.

- A full charge of the batteries provides you with approximately 30 minutes (NiCd version) or 40 minutes (NiMH version) of cordless epilation.
- The batteries will be fully charged after approx. 16 hours.
There is no danger if your Satinelle Sensitive remains connected to the mains. But in order to guarantee the longest possible working life of the batteries do not charge for more than 24 hours.

- At least twice a year let the appliance run cordless until the batteries are empty. Then recharge immediately (16 hours).
This ensures optimum performance and a long life of the batteries. You can do this even when the Satinelle Sensitive is not in use.
- Charge the Satinelle Sensitive at temperatures between 5° and 35° C. This guarantees maximum life of the rechargeable batteries.
- To minimize the discharge of the batteries, store the Satinelle Sensitive in a cool (0° - 25° C) and dry place.

Epilating on mains power

- If you notice a drop in performance during cordless use, simply plug the appliance in (fig. 4) and use your Satinelle Sensitive directly from the mains.
- Do not use the Satinelle Sensitive directly from the mains when the rechargeable batteries are full.
- When the rechargeable batteries are empty, your Satinelle Sensitive may refuse to start operating on mains power right away.
If this happens, switch the appliance off and allow it to charge for at least one minute.
After this, you can use your Satinelle Sensitive directly from the mains.

How to use

- Make sure your skin is clean, free from grease and creams. Do not apply any cream before epilating.
Hairs are easier to epilate after a bath or a shower, but your skin should be completely dry while epilating.
 - If you use the appliance for the first time, we advise you to start at a place with comparatively little hair growth so that you may get accustomed to epilating.
 - As the hairs are removed by the root, your skin may feel a little discomfort after epilating with Satinelle Sensitive for the first time. But this effect will gradually lessen with each use.
Re-growth tends to be softer both in appearance and touch.
 - After use, you could apply a mild cream or body milk, which will help reduce possible skin irritation after epilation. It makes the skin feel smoother and gives you a fresh feeling.
- Switch the Satinelle Sensitive on, selecting the speed and pain softener setting. (Any combination of settings is possible.)

Speed

- For areas where the hairs are thinner, for hard-to-reach places and for areas with bones under the skin (such as knees and ankles), select speed **I** (normal speed) (fig. 6).
- For larger surfaces and thicker hairs, select speed **II** (high speed) (fig. 7).

Pain softener (fig. 8, 9).

- For areas with bones close under the skin (e.g. knees, ankles), select normal intensity **—**.
 - For the more fleshy areas (e.g. calves), select extra intensity **≡**.
- Pull the skin taut with your free hand to make the hairs stand up (fig. 10).
 - Place the Satinelle Sensitive in a straight angle on the skin, with the On/Off switch pointing towards you (fig. 11).
 - Now move the appliance slowly over the skin against the direction of growth of the hairs (fig. 12).
Do not apply pressure.
 - To switch the appliance off, first slide the pain softener control to position **—** (fig. 13); then slide the On/Off switch to position **○** (fig. 14).

Cleaning

- For a good and smooth result in epilating, it is essential that the epilating head is cleaned after each use.
 - Never immerse the appliance in water.
The pain softener element can be removed and washed or rinsed separately.
 - Do not use strong cleaners or scouring agents, petrol, acetone, etc., to clean the plastic housing of your Satinelle Sensitive.
 - Never try to remove the epilating discs from the appliance.
- Ensure that the appliance is switched off (fig. 13, 14).
 - Remove the mains plug from the wall socket (fig. 15).
 - Brush the epilating discs clean (fig. 16).
 - Take off the pain softener element (fig. 17).
 - Wash the rubber tips using the brush (fig 18).
 - Put the pain softener element back ("Click!") (fig. 19).

Protecting the environment

When you wish to discard the appliance in due course:

- Pull the mains plug out of the wall socket and let the appliance run until the batteries are empty.
- Take off the pain softener element (fig. 17).
- Use a small screwdriver to open the appliance (fig. 20).
- Remove the battery holder with the built-in batteries (fig. 21) and hand them in at one of the officially assigned battery collection points. (Depot for domestic chemical waste.)

You may recognize NiCd type batteries by the print ♻️ (fig. 22) and NiMH type batteries by the print NiMH (fig. 23).

Do not connect the appliance to the mains supply after the battery has been removed.

- Put the motor and the metal parts into a metal waste container.
- With a view to recycling, all plastic parts have been provided with identification marks. These parts should be disposed in the appropriate containers for recyclable waste.
- *Please note: You can also take the appliance to a Philips Service Centre. The staff will be happy to help you.*

Satinelle Sensitive - avec son système anti-douleur exclusif

Votre nouvel épilateur Satinelle Sensitive permet d'éliminer les poils indésirables de façon rapide, facile et efficace.

L'association du système déjà éprouvé à disques d'épilation et d'un système anti-douleur de conception toute nouvelle représente une révolution sur le marché des épilateurs.

Avec Satinelle Sensitive, l'épilation devient plus agréable et moins douloureuse.

Votre épilateur Satinelle Sensitive a été particulièrement étudié pour éliminer les poils de vos jambes.

Les disques rotatifs attrapent même les poils les plus courts (½ mm) et les arrachent à la racine.

Les poils repousseront souples et fins. Fini, donc, les poils récalcitrants ! Avec Satinelle Sensitive, votre peau restera lisse et sans poils pendant plusieurs semaines.

Pendant l'épilation, le système anti-douleur à vibrations détend votre peau comme sous l'effet d'un massage, en masquant la sensation produite par l'épilation (fig. 1)

Vous ne ressentirez ainsi pratiquement plus aucune douleur.

Pour bien utiliser votre épilateur Satinelle Sensitive, il convient de vous familiariser avec l'appareil.

Lisez d'abord ce mode d'emploi et regardez attentivement les figures. Elles vous seront très utiles.

Description générale (fig. 2)

- A** Couvercle protecteur
- B** Disques d'épilation
- C** Tête d'épilation
- D** Interrupteur marche/arrêt et sélecteur de vitesse
 - O = Off
 - I = Vitesse normale
 - II = Vitesse rapide
- E** Système anti-douleur

F Bouton de réglage du système anti-douleur

— = Arrêt

— = Intensité normale

≡ = Forte élevée

G Témoin de charge

H Connecteur

I Prise du cordon d'alimentation


J Cordon d'alimentation

K Prise secteur


L Brosse

Important

- Avant de brancher l'appareil, assurez-vous que la tension indiquée sur l'appareil correspond à la tension du secteur de votre habitation.
- Un nettoyage régulier et un bon entretien sont les garants d'une longue durée de vie de votre épilateur Satinelle Sensitive.
- Veillez à ne jamais mettre l'appareil en contact avec l'eau.
- Si vous n'utilisez pas votre épilateur laissez en place le couvercle protecteur.
- N'utilisez pas votre épilateur Satinelle Sensitive si vous souffrez de varices ou de problèmes cutanés (boutons, plaies, irritations...). Consultez d'abord votre médecin.
- Des massages réguliers de la peau avec un gant de massage ou une éponge végétale peuvent éviter la repousse de poils sous la peau.
- L'utilisation d'un épilateur peut causer des rougeurs ou une irritation de la peau. Il s'agit d'une réaction normale qui disparaîtra rapidement. Cependant, si l'irritation persiste au-delà de trois jours, consultez votre médecin.
- Lorsque l'appareil est en train de fonctionner, maintenez-le éloigné de votre tête, de vos cils et sourcils et également de vêtements, brosses, fils et cordes, etc... afin d'éviter tout accident ou détérioration.
- Maintenez l'appareil hors de portée des enfants.

- **Votre épilateur Satinelle Sensitive doit être exclusivement utilisé avec le cordon qui vous a été fourni.**
- (si votre emballage comporte le logo vert, )
le texte suivant concerne votre appareil)
- **Pour ménager l'environnement, cet appareil est équipé d'accumulateurs à l'hydrure de nickel (NiMH) contenant moins de 0,01% de cadmium.**

Nous vous conseillons toutefois, lorsque vous souhaitez vous débarrasser de votre épilateur, de ne pas jeter les accumulateurs dans les ordures ménagères mais de les déposer dans un endroit assigné à cet effet par les pouvoirs publics. Veuillez vous référer au chapitre "Protection de l'environnement".

- (si votre emballage ne comporte pas le logo vert, )
le texte suivant concerne votre appareil).
- **Les accumulateurs (NiCd) de votre appareil contiennent des substances polluantes pour l'environnement.**

Lorsque vous souhaitez vous débarrasser de votre épilateur en fin de vie, ne jetez pas les accumulateurs avec les ordures ménagères classiques mais déposez-les dans un endroit assigné à cet effet par les pouvoirs publics. Veuillez vous référer au chapitre "Protection de l'environnement".

Recharge (utilisation sans cordon)

Votre épilateur Satinelle Sensitive peut fonctionner sur les accumulateurs rechargeables incorporés (à condition qu'ils soient chargés), ou directement branché sur le secteur (prise murale).

Avant la première utilisation ou si vous n'avez pas utilisé l'appareil depuis longtemps (plus de 6 mois), rechargez les accumulateurs pendant au moins 16 heures.

Pour charger les accumulateurs

- Assurez-vous que l'épilateur Satinelle Sensitive est éteint (fig. 3)
- Branchez le cordon sur le connecteur de votre épilateur. Assurez-vous que la prise est bien enfoncée (fig. 4).
- Branchez la prise secteur sur le secteur. Le témoin lumineux indique que les accumulateurs sont en train de se recharger (fig. 5).
Le témoin reste éclairé tant que l'appareil reste branché sur le secteur.

- Complètement chargé, l'épilateur a une autonomie de fonctionnement de 30 minutes environ (version NiCd) ou de 40 minutes (version NiMH).

- L'épilateur se recharge complètement en 16 heures environ. L'appareil peut sans danger rester branché sur le secteur. Cependant, pour garantir une longue durée de vie des accumulateurs, ne les rechargez pas pendant plus de 24 heures.
- Au moins deux fois par an, faites fonctionner l'appareil sur accumulateurs jusqu'à ce que ceux-ci soient complètement déchargés. Puis rechargez-les immédiatement (pendant 16 heures).
Ce faisant vous garantirez le bon fonctionnement et une longue durée de vie des accumulateurs. Vous pouvez réaliser cette opération même lorsque l'épilateur ne fonctionne pas.
- Rechargez votre épilateur à des températures ambiantes situées entre 5° et 35°C. Vous garantirez ainsi une longue durée de vie des accumulateurs
- Pour limiter la décharge des accumulateurs, rangez votre épilateur dans un endroit frais (0° - 25°C) et sec.

Utilisation sur secteur

- Si vous constatez une baisse d'efficacité de votre épilateur, lorsque celui-ci fonctionne sur accumulateurs, branchez-le sur le secteur (fig. 4) et reprenez l'épilation.
- N'utilisez pas votre épilateur Satinelle Sensitive directement branché sur le secteur si les accumulateurs sont complètement chargés.
- Lorsque les accumulateurs sont complètement déchargés, votre appareil peut refuser de se mettre en marche immédiatement après l'avoir branché sur le secteur.
Si cela se produit, éteignez l'appareil et laissez-le se recharger pendant au moins une minute.
Après quoi, vous pourrez utiliser votre épilateur directement branché sur le secteur.

Mode d'emploi

- Assurez-vous que votre peau est propre, sans huile ni crème. N'appliquez aucune crème avant la séance d'épilation.
Il est plus facile d'épiler des poils après un bain ou une douche; veillez cependant à ce que votre peau soit parfaitement sèche au moment de l'épilation.
- Si vous utilisez l'appareil pour la première fois nous vous conseillons de commencer par une zone comportant comparativement peu de poils afin de vous habituer progressivement à l'épilation.
- Les poils étant éliminés avec la racine, vous pouvez ressentir un léger inconfort au niveau de la peau après la première séance d'épilation avec

Satinelle Sensitive. Mais cette sensation s'atténuera après chaque nouvelle utilisation.

La repousse aura tendance à être plus douce aussi bien en apparence qu'au toucher.

- Après l'épilation, vous pourrez vous passer de la crème douce ou du lait corporel afin d'atténuer d'éventuelles irritations de la peau dues à l'épilation. Cela procurera une sensation de peau lisse et de fraîcheur.
- Mettez en marche l'épilateur en choisissant la vitesse et l'intensité de le système anti-douleur désirés (toutes les combinaisons de réglages sont possibles).

Vitesse

- Pour les zones où les poils sont plus fins, pour les endroits moins accessibles et pour les parties osseuses (telles que les genoux et les anches, choisissez la vitesse I (vitesse normale) (fig.6)
- Pour des surfaces plus étendues et des poils plus épais, choisissez la vitesse II (vitesse rapide) (fig. 7).

Système anti-douleur (fig. 8 et 9)

- Pour les parties osseuses (telles que les genoux et les hanches), choisissez l'intensité normale **—**.
- Pour les parties plus charnues (telles que les mollets), choisissez la plus forte intensité **≡**.
- Tendez la peau de votre main libre pour redresser les poils (fig. 10).
- Tenez l'épilateur perpendiculairement à votre peau, avec l'interrupteur marche/arrêt orienté vers vous (fig. 11).
- Déplacez lentement l'épilateur dans le sens contraire de la pousse du poil (fig. 12).
- Appuyez très légèrement.
- Pour arrêter l'épilateur, faites d'abord glisser le bouton de réglage du système anti-douleur sur la position **—** (fig. 13).
Faites ensuite glisser l'interrupteur marche/arrêt sur la position **○** (fig. 14).

Nettoyage


- Pour obtenir les meilleurs résultats d'épilation il est essentiel de nettoyer la tête d'épilation après chaque utilisation.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau.
Le système anti-douleur peut être retiré pour pouvoir être lavé ou rincé séparément.

- N'utilisez pas de poudre ou de tampons abrasifs, ni de produits agressifs tels que l'essence, l'acétone, etc... pour nettoyer le boîtier en plastique de votre épilateur.
 - N'essayez jamais de démonter les disques épilateurs de l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil est sur position d'arrêt (fig. 13 et 14).
 - Débranchez la prise secteur (fig. 15).
 - Nettoyez les disques d'épilation avec la brosse (fig. 16).
 - Retirez le système anti-douleur (fig. 17).
 - Lavez les extrémités en caoutchouc en vous aidant de la brosse (fig. 18).
 - Remettez en place le système anti-douleur ("Clic!") (fig. 19).

Protection de l'environnement

Lorsque vous souhaiterez vous débarrasser de votre appareil en fin de vie :

- Débranchez la prise du secteur et laissez l'épilateur fonctionner jusqu'à ce que les accumulateurs soient complètement déchargés.
- Retirez le système anti-douleur (fig. 17).
- Ouvrez le corps du boîtier à l'aide d'un petit tournevis (fig. 20)
- Retirez le porte-accumulateurs avec les accumulateurs incorporés (fig 21) et déposez-les dans un endroit assigné à cet effet par les pouvoirs publics. (Dépot de déchets ménagers chimiques).

Les accumulateurs NiCd sont reconnaissables par le symbole  (fig. 22) et les accumulateurs NiMH par le symbole NiMH (fig. 23).

Ne branchez pas l'appareil sur le secteur après avoir retiré les accumulateurs.

- Placez le moteur et les éléments métalliques dans un conteneur pour déchets métalliques.
- Pour aider aux recyclage, tous les éléments en plastique comportent un code d'identification. Ces éléments devront être placés dans des conteneurs pour déchets recyclables appropriés.
- *Vous pouvez également déposer votre appareil chez un Centre de Service agréé Philips qui pourra vous renseigner.*

Satinelle Sensitive - mit Super-Sanft-System

Mit Ihrem neuen Epiliergerät "Satinelle Sensitive" können Sie unerwünschte Härchen schnell, bequem und erfolgreich entfernen. Die Kombination des bewährten Pinzettenprinzips mit dem neu entwickelten Super-Sanft-System markiert eine Revolution in der Epiliertechnik.

Mit Satinelle Sensitive ist das Epilieren einfacher und angenehmer.

Satinelle Sensitive ist besonders geeignet für das Epilieren der Beine. Selbst kurze Härchen von ½ mm werden durch das System rotierender Pinzetten erfaßt und an der Haarwurzel entfernt. Eventuell nachwachsende Härchen sind zart und weich.

Nach dem Epilieren bleibt Ihre Haut wochenlang glatt und unbehaart.

Während des Epilierens entspannt das Super-Sanft-System Ihre Haut wie durch eine Massage. Das Zupfgefühl der Epilation wird unterdrückt. Dadurch wird die Epilation kaum spürbar.

Machen Sie sich zunächst mit Ihrem Gerät vertraut. Lesen Sie zuerst diese Gebrauchsanweisung, und betrachten Sie dabei aufmerksam die Abbildungen. So ziehen Sie den größten Nutzen aus dem Gerät.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 2)

- A** Schutzkappe
- B** Epilierpinzetten
- C** Epiliereinheit
- D** Ein-/Ausschalter
 - O = Aus
 - I = Normale Geschwindigkeit
 - || = Hohe Geschwindigkeit
- E** Super-Sanft-System
- F** Super-Sanft-Regler
 - = Aus
 - = Normal
 - ≡ = Stark
- G** Kontrollampe "Aufladen"
- H** Buchse für den Gerätestecker
- I** Gerätestecker
- J** Kabel

WICHTIG

- Prüfen Sie, bevor Sie das Gerät in Gebrauch nehmen, ob die Netzspannung auf Ihrem Gerät mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt.
- Regelmäßige Reinigung und Wartung sichern eine gute Epilation und garantieren eine lange Lebensdauer des Geräts.
- Halten Sie das Gerät von Wasser fern.
- Behalten Sie die Schutzkappe auf dem Gerät, wenn Sie es nicht benutzen. Das Gerät kann dann nicht versehentlich eingeschaltet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn die Haut gereizt oder entzündet ist, und nicht bei Pickeln, Ausschlag und Wunden; auch nicht an (behaarten) Muttermalen. Das gleiche gilt bei geschwächter Abwehrlage, z.B. bei Diabetes, Schwangerschaft, Hämophilie und Immunschwäche.
- Fragen Sie Ihren Arzt, wenn Sie irgendwelche Bedenken haben, das Gerät anzuwenden.
- Nach Gebrauch des Geräts kann, wie bei jedem Epiliervorgang, eine Rötung oder Reizung der Haut auftreten. Das ist eine normale Erscheinung, die schnell vorübergeht. Sollte diese Reizung allerdings länger als drei Tage anhalten, so konsultieren Sie bitte Ihren Arzt.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät vom Kopfhaar, von Wimpern und Augenbrauen fern, aber auch von Kleidung, Borsten, Fäden und Drähten, um Unfälle und Beschädigungen zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät außer Reichweite von Kindern.
- Verwenden Sie das Gerät nur am mitgelieferten Kabel.

- Wenn die Packung mit **NiMH** versehen ist, gilt der folgende Text:
Ihr Gerät ist zum Schutze der Umwelt mit Nickel-Metallhydrid-Akkus ausgerüstet, die keine Schwermetalle enthalten.
Sorgen Sie bitte trotzdem dafür, daß diese Akkus nicht in den normalen Hausmüll gelangen. Wenn Sie das Gerät außer Betrieb nehmen, so geben Sie die Akkus bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Vgl. den Abschnitt "Umweltschutz".

- Wenn die Packung mit **NiCd** versehen ist, gilt der folgende Text:
Die integrierten Nickel-Cadmium-Akkus enthalten Stoffe, welche die Umwelt gefährden können.
Sorgen Sie bitte dafür, daß diese Akkus nicht in den normalen Hausmüll gelangen. Wenn Sie das Gerät außer Betrieb nehmen, so geben Sie die Akkus bei einer offiziellen Sammelstelle ab. Vgl. den Abschnitt "Umweltschutz".

Aufladen der Akkus zum schnurlosen Gebrauch

Ihr Gerät kann direkt an der Steckdose oder, mit aufgeladenen Akkus, schnurlos betrieben werden.

Laden Sie die Akkus vor dem ersten Gebrauch mindestens 16 Stunden auf.

Das gleiche gilt, wenn Sie das Gerät sechs Monate und länger nicht benutzt haben.

Aufladen der Akkus:

- Prüfen Sie, ob das Gerät ausgeschaltet ist (Abb. 3).
- Stecken Sie den Gerätestecker (I) fest in die Buchse (H) (Abb. 4) und das Steckernetzgerät in die Steckdose.

Die Kontrollampe leuchtet auf. Die Akkus werden aufgeladen (Abb. 5).

Die Kontrollampe leuchtet, solange das Gerät am Netz angeschlossen ist.

- Die Akkus sind nach ca. 16 Stunden voll aufgeladen.
Sie können das Gerät danach ohne Bedenken am Netz angeschlossen lassen. Sie verlängern jedoch die Nutzungsdauer der Akkus, wenn Sie das Gerät nicht länger als 24 Stunden am Netz angeschlossen halten.
- Mit voll aufgeladenen Akkus können Sie sich bei NiMH- Akkus ca. 45 Minuten, bei NiCd-Akkus ca. 30 Minuten lang schnurlos epilieren.
- Lassen Sie das Gerät mindestens zweimal jährlich schnurlos laufen, bis

die Akkus völlig leer sind. Das können Sie auch tun, ohne das Gerät zu benutzen. Laden Sie die Akkus danach sofort wieder 16 Stunden lang auf. So erhalten Sie eine hohe Leistung und eine lange Nutzungsdauer der Akkus.

- Laden Sie die Akkus an einem trockenen Platz bei Temperaturen zwischen 5° und 35° C. So bleiben sie lange in gutem Zustand.
- Bewahren Sie Ihr Gerät bei kühler Temperatur (ca. 0° bis 25° C) auf. So wird die Entladung der Akkus verzögert.

Epilieren am Netz

- Sollten Sie während des Epilierens bemerken, daß die Leistung nachläßt, so schließen Sie das Gerät einfach ans Netz an (Abb. 4).
- Verwenden Sie das Gerät nicht am Netz, solange die Akkus voll aufgeladen sind.
- Bei völlig entladenen Akkus kann das Gerät nicht sofort am Netz arbeiten. Schalten Sie das Gerät dann aus, und laden Sie die Akkus ca. eine Minute auf.
Danach können Sie es am Netz betreiben.

Anwendung des Geräts

- Ihre Haut muß sauber, fettfrei und völlig trocken sein, wenn Sie das Gerät benutzen. Verwenden Sie vor dem Epilieren keine Cremes. Das Epilieren ist am leichtesten nach dem Baden oder Duschen. Ihre Haut muß aber völlig trocken sein.
- Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, so empfiehlt es sich, es zuerst an einer nur leicht behaarten Stelle auszuprobieren, damit Sie sich mit dem Epilierverfahren vertraut machen.
- Nach der ersten Anwendung des Geräts könnten Sie ein leichtes Unbehagen empfinden, weil die Haare an der Haarwurzel entfernt werden. Das geht nach wenigen Anwendungen des Satinelle Sensitive vorüber. Die nachwachsenden Härchen werden weicher und dünner.
- Nach dem Epilieren können Sie eine milde Creme oder eine Body Lotion auftragen. Diese Mittel können eventuell auftretende Hautreizungen lindern und ein Frischegefühl geben. Ihre Haut fühlt sich danach sanfter an.

- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die gewünschte Geschwindigkeit und die Stärke des Super-Sanft-Systems einstellen. Sie können jede gewünschte Kombination wählen.

Geschwindigkeit

- Wählen Sie die normale Geschwindigkeit **I** zum Epilieren von schwer erreichbaren Stellen, für Hautpartien über Knochen, wie Knie und Knöchel, und für Stellen mit schwacher Behaarung (Abb. 6).
- Wählen Sie die hohe Geschwindigkeit **II** für größere Hautpartien mit dichter Behaarung (Abb. 7).

Super-Sanft-System (Abb. 8 und 9)

- Wählen Sie **—** für die Haut über Knochen, wie Knie und Knöchel.
- Wählen Sie **≡** für die Haut über Muskeln, z.B. bei den Waden.
- Spannen Sie Ihre Haut mit der freien Hand, so daß sich die Härchen aufrichten (Abb. 10).
- Setzen Sie den Kopf des Geräts senkrecht auf Ihre Haut, so daß er voll mit der Haut in Berührung kommt, den Ein-/Ausschalter auf Sie gerichtet (Abb. 11).
- Führen Sie das Gerät langsam gegen die Haarwuchsrichtung (Abb. 12). Üben Sie keinen Druck aus.
- Zum Ausschalten ...
... stellen Sie zuerst den Super-Sanft-Regler auf Position **—** (Abb. 13)
... und dann den Ein-/Ausschalter auf Position **○** (Abb. 14).

Reinigung

- Um eine gründliche Epilation zu erreichen, müssen Sie die Epilationsrädchen nach jedem Gebrauch reinigen.
- Schalten Sie das Gerät vor jeder Reinigung oder Wartung aus.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Das Super-Sanft-System können Sie abnehmen und getrennt abwaschen.
- Verwenden Sie keine scharfen Reinigungs- oder Scheuermittel, Benzin, Aceton o.ä. zur Reinigung des Kunststoffgehäuses.
- Versuchen Sie niemals, die Epilierscheiben vom Gerät abzunehmen.
- Schalten Sie das Gerät aus (Abb. 13 und 14).
- Ziehen Sie das Steckernetzgerät aus der Steckdose (Abb. 15).
- Reinigen Sie die Epilierpinzetten mit der Bürste (Abb. 16).
- Nehmen Sie das Super-Sanft-System vom Gerät ab (Abb. 17).
- Bürsten Sie die Gummipunkte ab (Abb. 18).
- Setzen Sie das Super-Sanft-System wieder auf (Abb. 19).

Umweltschutz

Wenn Sie zu gegebener Zeit das Gerät außer Betrieb nehmen, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät laufen, bis die Akkus leer sind.
- Nehmen Sie das Super-Sanft-System vom Gerät ab (Abb. 17).
- Öffnen Sie das Gerät mit einem kleinen Schraubendreher (Abb. 20).
- Nehmen Sie den Batteriehalter mit den integrierten Akkus heraus (Abb. 21), und geben Sie sie bei einer offiziellen Sammelstelle ab.

Sie erkennen NiCd-Akkus an dem Aufdruck  (Abb. 22);

NiMH-Akkus sind an dem Ausdruck NiMH zu erkennen (Abb. 23).

Das Gerät darf nach Entnahme der Akkus nicht mehr ans Netz angeschlossen werden.

- Entsorgen Sie den Motor so wie andere Metallteile.
- Die Kunststoffteile sind zur leichteren Wiederverwertung gekennzeichnet. Geben Sie diese Teile bitte zum Wertstoffmüll.
- *Sie können das Gerät auch beim Service Center Ihres Landes abgeben. Wir kümmern uns dann um seine ordnungsgemäße Entsorgung.*

Satinelle Sensitive - met unieke pijnverzachter

Met uw nieuwe Satinelle Sensitive kunt u snel, gemakkelijk en doeltreffend ongewenste haartjes verwijderen.

De combinatie van het beproefde epileerschijfjes-systeem met de nieuw ontworpen pijnverzachter betekent een revolutie in epileren.

Satinelle Sensitive maakt het epileren prettiger en minder pijnlijk dan ooit.

Uw Satinelle Sensitive is speciaal geschikt voor het behandelen van de benen. Zelfs de kortste haartjes (½ millimeter!) worden door de snel draaiende epileerschijfjes gevangen en aan de haarwortel uitgetrokken.

De haartjes die mogelijk na enige tijd zullen verschijnen, zijn donzig zacht.

Dus: geen stoppels!

Na het epileren met de Satinelle Sensitive blijft uw huid wekenlang glad en onbehaard.

Terwijl u epileert, ontspant de pijnverzachter uw huid als door een massage.

Hierdoor wordt het met epileren verbonden gevoel gemaskeerd.

Dit zorgt ervoor dat u nauwelijks pijn zult voelen.

U zult het meest profijt hebben van uw Satinelle Sensitive als u zich met het apparaat vertrouwd maakt.

Lees daarom eerst deze gebruiksaanwijzing goed door en bekijk de illustraties.

Algemene beschrijving (fig. 2)

- A** Beschermkap
- B** Epileerschijfjes
- C** Epileerhoofd
- D** Aan/Uit schakelaar en snelheidskiezer
 - = Uit
 - I = Normale snelheid
 - || = Hoge snelheid
- E** Pijnverzachter element
- F** Pijnverzachter instelknop
 - = Uit
 - = Normale sterkte
 - ≡ = Extra sterkte
- G** Controlelampje "Opladen"
- H** Aansluitpunt voor apparaatstekker
- I** Apparaatstekker

- J** Snoer
- K** Stekker
- L** Borsteltje

Belangrijk

- Controleer, voordat u het apparaat aansluit, of het op het apparaat vermelde voltage overeenkomt met de netspanning in uw woning.
- Regelmatig schoonmaken en goed onderhoud verzekert u van de beste resultaten en geeft uw Satinelle Sensitive de langste levensduur.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet in contact komt met water.
- Houd de beschermkap op het apparaat wanneer u het niet gebruikt.
- Gebruik de Satinelle Sensitive niet wanneer u last hebt van spataderen, puistjes of wondjes en wanneer de huid geïrriteerd is, zonder uw arts te raadplegen.
- Regelmatig masseren met een massagehandschoen (loofah) kan helpen voorkomen dat haartjes onder de huid ingroeien.
- Het gebruik van een epilator kan tot gevolg hebben dat de huid wat rood en geïrriteerd wordt. Dit is een normaal verschijnsel, dat spoedig weer zal verdwijnen.
Als het verschijnsel echter langer dan drie dagen aanhoudt, is het aan te raden uw arts te raadplegen.
- Voorkom verwonding of beschadiging. Houd het ingeschakelde apparaat niet bij hoofdhaar, wimpers, wenkbrauwen, kleding, draden, borstels, snoeren e.d.
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.
- Gebruik het apparaat alleen met het bijgeleverde snoer.

- (Als de verpakking voorzien is van

NiMH

geldt de volgende tekst:)

Om het milieu zoveel mogelijk te ontzien, is uw apparaat voorzien van nikkel-hydride (NiMH) batterijen. Deze bevatten minder dan 0,01% cadmium.



Toch adviseren wij u om, als u te zijner tijd het apparaat afdankt, ervoor te zorgen dat de batterijen niet in het normale huisvuil terecht komen, maar ingeleverd worden op een door de overheid daartoe aangewezen plaats. Zie het hoofdstuk "Milieu".

- (Als de verpakking voorzien is van

NiCd

geldt de volgende tekst:)

De ingebouwde oplaadbare (NiCd) batterijen bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu.



Als u te zijner tijd het apparaat afdankt, zorgt u er dan voor dat de batterijen niet in het normale huisvuil terecht komen, maar ingeleverd worden op een door de overheid daartoe aangewezen plaats. Zie het hoofdstuk "Milieu".

Opladen (voor snoerloos gebruik)

Uw Satinelle Sensitive kan zowel op de ingebouwde batterijen werken (mits opgeladen) als direct op netstroom (stopcontact).

Laad de batterijen vóór het eerste gebruik tenminste 16 uur op.

Doe dit eveneens wanneer het apparaat lange tijd (een half jaar of meer) niet is gebruikt.

Om de oplaadbare batterijen op te laden:

- Controleer of het apparaat uitgeschakeld is (fig. 3).
- Steek het stekertje stevig in het aansluitpunt (fig. 4).
- Steek de stekker in het stopcontact.

Het controlelampje geeft aan dat de batterijen worden opgeladen (fig. 5).

Het lampje blijft branden zolang het apparaat is aangesloten op netstroom.

- Als de batterijen geheel zijn opgeladen, kunt u ongeveer 30 minuten (NiCd uitvoering) of 45 minuten (NiMH uitvoering) snoerloos epilieren.
- De batterijen zijn na ongeveer 16 uur geheel opgeladen. U kunt het apparaat zonder gevaar langer aangesloten laten. Maar als u zich wilt verzekeren van de maximale levensduur van de oplaadbare batterijen, laad ze niet langer dan 24 uur op.

- Laat het apparaat tenminste twee keer per jaar snoerloos werken totdat de oplaadbare batterijen geheel leeg zijn. Laad ze daarna meteen weer op (16 uur).
Dit garandeert u maximale prestaties en levensduur van de batterijen. U kunt dit zelfs doen wanneer de Satinelle Sensitive niet in gebruik is.
- Laad de Satinelle Sensitive op bij temperaturen tussen 5 °C en 35 °C. Dan blijven de oplaadbare batterijen het langst in goede conditie.
- Om ontladen van de batterijen zoveel mogelijk te voorkomen, bewaart u de Satinelle Sensitive op een koele (0° - 25° C) en droge plaats.

Epilieren op netstroom

- Wanneer u tijdens het snoerloos epilieren merkt dat de prestatie van het apparaat afneemt, sluit het apparaat dan eenvoudig aan op het stopcontact (fig. 4) en gebruik de Satinelle Sensitive op netstroom.
- Gebruik de Satinelle Sensitive niet op netstroom wanneer de oplaadbare batterijen vol zijn.
- Wanneer de oplaadbare batterijen leeg zijn, kan het gebeuren dat de Satinelle Sensitive niet meteen op netstroom gaat werken. Schakel het apparaat dan weer uit en laat het tenminste een minuut opladen.
Daarna kunt u het apparaat op netstroom gebruiken.

Gebruik

- Zorg ervoor dat uw huid schoon, niet vet en vrij van crème is. Gebruik geen crème vlak vóór het ontharen.
Haren worden gemakkelijker geëpileerd nadat u een bad of douche heeft genomen. Uw huid moet echter wel geheel droog zijn bij het epilieren.
- Als u zich voor de eerste keer onthaart, raden we u aan het apparaat uit te proberen op een betrekkelijk licht behaard gedeelte. Op deze manier kunt u zich geleidelijk vertrouwd maken met deze methode van epilieren.
- Doordat de haartjes met de haarwortels worden uitgetrokken, kan de huid wat gevoelig zijn nadat u het apparaat voor de eerste keer heeft gebruikt. Naarmate u de Satinelle Sensitive vaker gebruikt, zal het onprettige gevoel verminderen.
Nieuwe haartjes zullen zachter en donziger zijn.
- Na gebruik kunt u een milde crème of body milk aanbrengen. Deze helpt eventueel na het gebruik optredende huidirritatie te verminderen. De crème zorgt ervoor dat de huid zachter aanvoelt en geeft u een fris gevoel.

- Schakel de Satinelle Sensitive in door de gewenste snelheid te kiezen. Stel ook de gewenste stand van de pijnverzachter in. (Elke combinatie bij het instellen van snelheid en pijnverzachter is mogelijk.)

Snelheid

- Voor gedeelten met dunne beharing, voor plaatsen die moeilijker bereikbaar zijn, en voor delen waar het bot zich direct onder de huid bevindt (zoals knieën en enkels) kiest u snelheid I (normale snelheid) (fig. 6).
- Voor grotere gedeelten en daar waar de beharing dikker is, kiest u snelheid II (hoge snelheid) (fig. 7).

Pijnverzachter (fig. 8, 9)

- Voor delen waar het bot zich direct onder de huid bevindt (zoals knieën en enkels) kiest u de normale sterkte — .
- Voor de meer vlezige gedeelten (zoals de kuiten) kiest u de extra sterkte ≡ .
- Trek de huid met uw vrije hand strak, zodat de haartjes goed rechtop staan (fig. 10).
- Zet de Satinelle Sensitive onder een rechte hoek op de huid, met de aan/uit schakelaar naar u toe wijzend (fig. 11).
- Beweeg het apparaat langzaam tegen de richting van de haargroei in (fig. 12). Niet drukken.
- Om de Satinelle Sensitive uit te schakelen zet u eerst de instelknop van de pijnverzachter in stand — (fig. 13); en vervolgens zet u de aan/uit schakelaar in stand ○ (fig. 14).

Schoonmaken

- Voor een goed resultaat is het beslist noodzakelijk na elk gebruik het epileerhoofd schoon te maken.
- Dompel het apparaat nooit onder in water. Het pijnverzachter element kunt u verwijderen en apart afwassen of afspoelen.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, schuurdoekjes, schuursponsjes, benzine, aceton e.d. voor het schoonmaken van de kunststof behuizing van uw Satinelle Sensitive.
- Probeer nooit de epileerschijfjes los te maken van het apparaat.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld (fig. 13, 14).
- Haal de stekker uit het stopcontact (fig. 15).
- Borstel de epileerschijfjes schoon (fig. 16).
- Verwijder het pijnverzachter element van het apparaat (fig. 17).
- Was met de borstel de rubber punten af (fig. 18).
- Zet het pijnverzachter element weer op zijn plaats (fig. 19).

Milieu

Als u te zijner tijd het apparaat wil afdanken:

- Neem de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat werken totdat de batterijen leeg zijn.
- Verwijder het pijnverzachter element van het apparaat (fig. 17).
- Maak het apparaat open met behulp van een kleine schroevendraaier (fig. 20).
- Verwijder de batterijhouder met de ingebouwde batterijen (fig. 21) en lever ze in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt voor batterijen. (Chemokar, Depot Klein Chemisch Afval.)
NiCd batterijen kunt u herkennen aan de opdruk ♻️ (fig. 22) en NiMH batteries aan de opdruk NiMH (fig. 23).

Na verwijdering van de batterijen mag het apparaat niet meer aangesloten worden.

- Doe de motor en de metalen delen in de blikbak.
- Om recycling te vergemakkelijken zijn alle kunststofdelen voorzien van materiaaltekens. Deze delen kunt u weggooiden in containers voor recyclebaar afval.
- *N.B. U kunt het apparaat ook naar een Philips Centrum brengen: daar verzorgt men dit graag voor u.*

Satinelle Sensitive - con l'esclusivo massaggiatore antidolore

Con il nuovo epilatore Satinelle Sensitive potete eliminare i peli superflui con precisione, delicatezza e rapidità.

La combinazione del collaudato sistema di epilazione a pinzette con il nuovo massaggiatore antidolore, riduce al minimo il fastidio dato dallo strappo dei peli e costituisce una vera rivoluzione nell'epilazione.

Con Satinelle Sensitive l'epilazione diventa più delicata e meno fastidiosa di prima.

L'epilatore Satinelle Sensitive è particolarmente adatto per eliminare i peli dalle gambe.

Le pinzette rotanti afferrano anche i peli più corti (½ mm) rimuovendoli alla radice.

I peli che ricrescono sono più deboli e sottili e non così ispidi come i precedenti.

Dopo l'epilazione con Satinelle Sensitive la pelle delle gambe rimarrà liscia e senza peli per diverse settimane.

Mentre la testina di epilazione svolge la sua azione, il massaggiatore antidolore a vibrazione rilassa le pelle con il massaggio e attenua l'effetto dell'epilazione (fig. 1). Conseguentemente l'operazione risulterà molto meno fastidiosa.

Per sfruttare al meglio il vostro Satinelle Sensitive familiarizzate prima con l'apparecchio.

Leggete queste istruzioni d'uso osservando con attenzione le illustrazioni. Vi sarà molto utile.


Descrizione generale (fig. 2)

- A** Cappuccio di protezione
- B** Pinzette rotanti
- C** Testina di epilazione
- D** Interruttore acceso/spento e selettore di velocità
 - O** = Spento
 - I** = Velocità normale
 - II** = Velocità massima
- E** Massaggiatore antidolore

- F** Interruttore massaggiatore antidolore
 - = Spento
 - = Intensità normale
 - ≡ = Intensità massima
- G** Spia luminosa “Carica”
- H** Presa cavo alimentazione
- I** Spinotto cavo di alimentazione
- J** Cavo di alimentazione
- K** Alimentatore da rete
- L** Spazzolino


Importante

- Prima di collegare l'apparecchio ad una presa di corrente verificate che la tensione indicata sull'apparecchio corrisponda a quella della rete locale.
- Una regolare pulizia e una buona manutenzione assicurano ottimi risultati e garantiscono una lunga durata del vostro Satinelle Sensitive.
- Evitate che l'apparecchio entri in contatto con l'acqua.
- Rimettete sempre il cappuccio quando non usate l'apparecchio.
- Non usate Satinelle Sensitive se soffrite di vene varicose o di macchie della pelle, o quando la pelle è irritata. Consultate prima il vostro medico.
- Massaggiate regolarmente la pelle con un guanto per massaggi o una spugna vegetale per evitare la crescita di peli sottocutanei.
- L'uso di qualsiasi epilatore può causare arrossamenti o irritazioni alla pelle. Si tratta di una reazione normale che scomparirà rapidamente. Comunque nel caso persistano per più di tre giorni consultate il vostro medico.
- Per evitare inconvenienti o danni, quando l'apparecchio è acceso tenetelo lontano da capelli, ciglia e sopracciglia ed anche da vestiti, spazzole, fili, corde, ecc.
- Tenete l'apparecchio fuori della portata dei bambini.

- Usate il vostro **Satinelle Sensitive** solo con il cavo di alimentazione fornito a corredo dell'apparecchio.
- (Se la vostra confezione riporta contrassegni  verdi vale quanto segue:)

Per non inquinare l'ambiente, l'apparecchio è dotato di batterie all'idruro di nichel (NiMH) che contengono meno dello 0,01% di cadmio.

Al termine del ciclo di vita del prodotto, vi suggeriamo di separare comunque le batterie dai normali rifiuti domestici e di raccoglierle negli appositi contenitori. Fate riferimento al paragrafo "Protezione dell'ambiente".

- Per le confezioni senza contrassegni in verdi  vale quanto segue:)

Le batterie ricaricabili incorporate (NiCd) contengono sostanze che possono inquinare l'ambiente.

Al termine del ciclo di vita del prodotto, vi raccomandiamo di non gettare le batterie insieme ai normali rifiuti domestici ma di raccoglierle negli appositi contenitori. Fate riferimento al paragrafo "Protezione dell'ambiente".

Carica delle batterie (per l'uso senza filo)

Satinelle Sensitive può funzionare alimentato dalle batterie ricaricabili (se sono cariche) o alimentato direttamente dalla rete (presa di corrente).

Prima di usare per la prima volta l'apparecchio senza filo, o se l'apparecchio non è stato usato da lungo tempo (da oltre 6 mesi), caricate le batterie per almeno 16 ore.

Per caricare le batterie ricaricabili:

- Controllate che l'apparecchio sia spento (fig. 3).
- Inserite bene a fondo lo spinotto nel vostro **Satinelle Sensitive** (fig. 4).
- Inserite l'alimentatore da rete nella presa di corrente.
L'accensione della spia indica che le batterie sono sotto carica (fig. 5).
La spia rimane accesa finché l'apparecchio resta collegato alla rete.

- Una carica completa delle batterie assicura circa 30 minuti (versione al NiCd) o 40 minuti (versione al NiMH) di epilazione senza filo.
- Le batterie sono completamente cariche dopo circa 16 ore.
Il vostro **Satinelle Sensitive** non subirà alcun danno se lo lascerete collegato alla presa di corrente per un periodo più lungo, tuttavia per garantire la

massima durata delle batterie vi consigliamo di non superare le 24 ore di carica.

- Per almeno un paio di volte all'anno usate l'apparecchio fino a scaricare completamente le batterie.
Poi ricaricatele subito (per 16 ore).
Questo accorgimento garantisce prestazioni ottimali e una lunga durata delle batterie. Seguite questa procedura anche se Satinelle Sensitive non viene usato.
- Per assicurare la massima durata delle batterie ricaricabili, caricate Satinelle Sensitive a temperature comprese tra 5 e 35° C.
- Per mantenere al meglio la carica delle batterie, conservate l'apparecchio in un ambiente fresco (0° C - 25° C) e asciutto.

Epilazione a rete

- Se durante l'impiego senza filo notate una diminuzione della resa dell'apparecchio, non dovete far altro che collegare il vostro Satinelle Sensitive ad una presa di corrente.
- Non usate Satinelle Sensitive collegato direttamente alla rete quando le batterie sono completamente cariche.
- Quando le batterie sono scariche, può accadere che Satinelle Sensitive non parta subito quando viene alimentato dalla rete.
In questo caso spegnete l'apparecchio e lasciatelo sotto carica per almeno un minuto, dopodiché potrete usare Satinelle Sensitive alimentato direttamente dalla rete.

Come si usa

- Controllate che la pelle sia pulita e non unta con creme. Prima dell'epilazione non applicate nessuna crema. I peli si tolgono più facilmente dopo un bagno o la doccia, ma la pelle deve essere ben asciutta.
- Quando usate un epilatore per la prima volta, vi suggeriamo di cominciare in un punto in cui la crescita dei peli è limitata per abituarvi gradualmente al nuovo metodo di epilazione.
- Dato che i peli vengono rimossi alla radice, quando vi epilate per la prima volta con Satinelle Sensitive l'operazione può risultare leggermente fastidiosa per la pelle. Questo effetto diminuirà gradualmente con l'uso. I peli che ricrescono saranno più sottili e più deboli.
- Dopo l'uso, potete applicare una crema dolce o un latte per il corpo, che può aiutare a ridurre le possibili irritazioni della pelle dopo l'epilazione, rendendo la pelle più morbida e fresca.

- Accendete Satinelle Sensitive e selezionate la velocità e l'intensità del massaggiatore più adatte. (E' possibile scegliere qualsiasi combinazione delle due regolazioni)

Velocità

- Selezionate la posizione **I** per le zone dove i peli sono più sottili, per le zone più difficili da raggiungere o con ossa sotto la pelle (come ginocchia e caviglie) (fig.6).
- Per le zone più estese e con peli più robusti selezionate la velocità **II** (fig. 7).

Massaggiatore antidolore (figg. 8 e 9)

- Per le zone con ossa proprio sotto la pelle (es. ginocchia, caviglie) selezionate l'intensità normale **—**.
 - Per le zone più carnose (es. polpacci) selezionate l'intensità massima **≡**.
- Stendete la pelle con la mano libera in modo che i peli si sollevino (fig. 10).
 - Satinelle Sensitive deve trovarsi ad angolo retto con la pelle e con l'interruttore acceso/spento rivolto verso di voi. (fig. 11).
 - Fate scorrere lentamente l'apparecchio sulla pelle, in senso inverso rispetto alla crescita dei peli (fig. 12).
Non esercitate alcuna pressione.
 - Per spegnere l'apparecchio, portate prima il selettore del vibratore nella posizione **—** (fig. 13);
quindi portate l'interruttore nella posizione **O** (fig. 14).


Pulizia

- Per ottenere sempre un'epilazione efficace e delicata, è indispensabile pulire le pinzette rotanti dopo ogni uso.
 - Non immergete mai l'apparecchio nell'acqua.
Il massaggiatore antidolore può essere staccato, lavato e risciacquato a parte.
 - Per pulire l'esterno in plastica del vostro Satinelle Sensitive, non usate detersivi forti o candeggianti, benzina, acetone, ecc.
 - Non cercate di togliere le pinzette rotanti dall'apparecchio.
- Controllate che l'apparecchio sia spento (figg. 13, 14).
 - Staccate la spina dalla presa di corrente (fig. 15).
 - Pulite con lo spazzolino le pinzette rotanti. (fig. 16).
 - Staccate il massaggiatore antidolore (fig. 17).
 - Lavate con lo spazzolino le punte in gomma (fig. 18).
 - Rimontate il massaggiatore antidolore ("Click") (fig. 19).

Protezione dell'ambiente

Quando a suo tempo dovrete eliminare l'apparecchio:

- Staccate l'apparecchio dalla presa di corrente e fatelo funzionare fino a quando le batterie saranno completamente scariche.
- Staccate il massaggiatore antidolore (fig.17).
- Con l'aiuto di un piccolo cacciavite aprite l'apparecchio (fig. 20).
- Togliete il portabatterie con le batterie (fig. 21) e buttatele negli appositi contenitori.

Le batterie NiCd si riconoscono per il simbolo  (fig. 22), mentre quelle NIMH sono contrassegnate dalla dicitura NiMH (fig. 23).

Dopo aver tolto le batterie l'apparecchio non deve essere più collegato alla rete.

- Buttate il motore e le parti metalliche negli appositi contenitori.
- Per facilitarne il riciclo, tutte le parti in plastica sono dotate di opportuni contrassegni. Anche queste parti vanno buttate negli appositi contenitori per il recupero.
- *Nota: Potete portare l'apparecchio anche ad un Centro Assistenza Autorizzato Philips. Il personale sarà felice di aiutarvi.*

Depiladora Satinelle Sensitive, con su exclusivo atenuador del dolor

Con su nueva depiladora Satinelle Sensitive, puede eliminar el vello no deseado de forma rápida, fácil y efectiva.

La combinación del muy experimentado sistema de depilación por discos y su exclusivo atenuador del dolor, hacen que la depilación más cómoda y con menos molestias que nunca.

Su depiladora Satinelle Sensitive es particularmente adecuada para eliminar el vello de sus piernas.

Los discos rotativos atrapan incluso el vello más corto (0'5 mm) y lo arrancan de raíz.

El vello que vuelve a aparecer es más suave y fino.

La depilación con la depiladora Satinelle Sensitive hace que sus piernas estén suaves y sin vello durante varias semanas.

Mientras se depila, el atenuador del dolor vibratorio relaja su piel como un masaje, enmascarando la sensación de la depilación (fig. 1) y, como resultado, apenas notará ninguna molestia.

Para hacer el mejor uso de su depiladora Satinelle Sensitive, familiarícese con el aparato.

Primero lea estas instrucciones de uso y mire cuidadosamente las figuras. Lo encontrará muy útil.

Descripción general (fig. 2)

- A Tapa protectora**
- B Discos depilatorios**
- C Cabeza depiladora**
- D Interruptor Paro/Marcha y selector de velocidad**
 - O** = Paro
 - I** = Velocidad normal
 - II** = Velocidad alta
- E Elemento atenuador del dolor**
- F Control del atenuador del dolor**
 - = Paro
 - = Intensidad normal
 - ≡** = Intensidad extra
- G Lámpara piloto Carga ("Charging")**
- H Enchufe para la clavija del aparato**

- I** Clavija para el aparato
- J** Cable de red
- K** Clavija para la red
- L** Cepillo

Importante

- Antes de conectarlo, compruebe que el voltaje indicado en el aparato se corresponde con el voltaje de su hogar.
- Una limpieza regular y un buen mantenimiento aseguran resultados óptimos y garantizan una más larga vida útil de su depiladora Satinelle Sensitive.
- No permita que el aparato entre en contacto con el agua.
- Cuando no lo use, mantenga puesta la tapa protectora en el aparato.
- No use la depiladora Satinelle Sensitive si tiene venas varicosas, manchas, lunares o cuando la piel esté irritada. Primero consulte con su médico.
- Un masaje regular de la piel, con un guante de masaje o una esponja vegetal, puede ayudar a evitar el crecimiento del vello hacia dentro.
- El uso de una depiladora puede causar enrojecimiento o irritación de la piel. Esto es una reacción normal que desaparecerá rápidamente. No obstante, si la irritación permanece durante más de tres días, consulte a su médico.
- Cuando el aparato esté en marcha, y para evitar accidentes y deterioros, manténgalo lejos del cabello de su cabeza, de sus cejas y pestañas, así como de ropas, cepillos, alambres, cordones, etc.
- No deje el aparato al alcance de los niños.

- Use su depiladora Satinelle Sensitive solo con el cable de red proporcionado con el aparato.

- (Si su embalaje está marcado con (Battery Symbol), es de aplicación el texto siguiente :)



Para proteger el Medio Ambiente, este aparato está equipado con baterías de hidruro de níquel (NiMH) que contienen menos del 0'01 % de cadmio.

Sin embargo, le aconsejamos que se asegure de que, cuando al cabo del tiempo deseche su aparato, las baterías sean separadas de la basura normal de su hogar y depositadas en un lugar oficialmente designado para ello.

Consulte la sección "Protección del Medio Ambiente".

- (Si su embalaje está marcado con (Battery Symbol), es de aplicación el texto siguiente :)



Las baterías recargables (NiCd) de su depiladora contienen sustancias que pueden contaminar el Medio Ambiente.

Cuando al cabo del tiempo deseche su aparato, asegúrese de que las baterías sean separadas de la basura normal del hogar y depositadas en un lugar oficialmente designado para ello.

Consulte la sección "Protección del Medio Ambiente".

Carga (para usar sin cable)

Su depiladora Satinelle Sensitive puede funcionar con las incorporadas baterías recargables que lleva incorporadas (si están cargadas), así como directamente a la red (enchufe).

Antes de usar el aparato por vez primera sin cable, y/o si no ha sido usado desde hace mucho tiempo (por ejemplo, 6 meses o más), cargue las baterías durante al menos 16 horas.

Para cargar las baterías recargables :

- Asegúrese de que la depiladora Satinelle Sensitive está parada (fig. 3)
- Inserte la clavija pequeña en la depiladora Satinelle Sensitive. Asegúrese de que la clavija está insertada a fondo (fig. 4).
- Inserte la clavija para la red en un enchufe. La lámpara piloto indica que las baterías se están cargando (fig. 5).

La lámpara piloto permanecerá encendida mientras el aparato esté conectado a la red.

- Una carga completa le proporciona unos 30 minutos (Versión NiCd) o 40 minutos (Versión NiMH) de depilación sin cable.
- Las baterías estarán completamente cargadas después de unas 16 horas. No hay peligro si su depiladora Satinelle Sensitive permanece conectada a la red, pero, a fin de garantizar la mayor vida útil posible de las baterías, no la cargue durante más de 24 horas.
- Al menos un par de veces al año, deje que el aparato funcione sin cable hasta que se pare, y recárguelo inmediatamente (16 horas). Ello le asegurará un óptimo funcionamiento y una larga vida de las baterías. Puede hacerlo incluso cuando la depiladora Satinelle Sensitive no esté en uso.
- Cargue la depiladora Satinelle Sensitive a temperaturas entre 5 y 35 °C. Ello garantiza la máxima vida de las baterías recargables.
- Para minimizar la descarga de las baterías, guarde la depiladora Satinelle Sensitive en un lugar fresco (0 - 25 °C) y seco.

Depilación directamente conectada a la red

- Si nota una disminución en el funcionamiento durante el uso sin cable, simplemente enchufe el aparato (fig. 4) y use su depiladora Satinelle Sensitive directamente conectada a la red.
- No use la depiladora Satinelle Sensitive directamente conectada a la red cuando las baterías recargables estén cargadas.
- Cuando las baterías recargables están descargadas, su depiladora Satinelle Sensitive puede negarse a empezar a funcionar directamente conectada a la red.
Si esto sucede, pare el aparato y deje que se cargue durante al menos un minuto.
Después de ello, puede usar su depiladora Satinelle Sensitive directamente conectada a la red.

Cómo usar la depiladora Satinelle Sensitive

- Asegúrese de que su piel está limpia y sin grasas ni cremas. No se aplique ninguna crema antes de la depilación.
El vello es más fácil de depilar después de un baño o ducha, pero su piel deberá estar completamente seca cuando se depile.
- Si usa el aparato por vez primera, le aconsejamos que empiece en un lugar en el que, comparativamente, crezca poco vello y que, de este modo, vaya acostumbrándose a la depilación.
- Dado que el vello es eliminado de raíz, su piel puede sentirse un poco incómoda después de depilarse la primera vez con la depiladora Satinelle

Sensitive, pero ese efecto será gradualmente menor con cada uso. El vello que vuelve a salir tiende a ser más suave tanto en apariencia como al tacto.

- Después de depilarse puede aplicarse una crema suave o leche corporal, lo cual ayudará a reducir la posible irritación de la piel después de la depilación, y hará que la piel se note más suave y con una sensación de frescor.
- Ponga en marcha la depiladora Satinelle Sensitive, seleccione la velocidad y ajuste el atenuador del dolor (es posible cualquier combinación de ajustes).

Velocidad

- Para zonas donde el vello es más fino, así como para áreas con huesos bajo la piel (como rodillas y tobillos) u otras de difícil acceso, seleccione la velocidad I (velocidad normal) (fig. 6).
- Para zonas amplias y vello más grueso, seleccione la velocidad II (alta velocidad) (fig. 7).

Atenuador del dolor (figs. 8, 9)

- Para zonas con huesos bajo la piel (como rodillas y tobillos), seleccione la intensidad normal **—**.
- Para zonas más carnosas, seleccione la intensidad extra **≡**.
- Con su mano libre, mantenga tirante la piel para hacer que el vello se levante (fig. 10).
- Coloque la depiladora Satinelle Sensitive en ángulo recto sobre la piel y con el interruptor Paro/Marcha hacia Ud. (fig. 11).
- Mueva lentamente el aparato sobre la piel y en dirección contraria a la del crecimiento del vello (fig. 12).
No presione.
- Para parar el aparato :
Primero deslice el control del atenuador del dolor a la posición **—** (fig. 13).
Después, deslice el interruptor Paro/Marcha a la posición **○** (fig. 14).

Limpieza

- Para un buen resultado de la depilación, es esencial limpiar la cabeza depiladora después de cada uso.
- No sumerja nunca el aparato en agua.
- El atenuador del dolor puede ser desmontado y lavado o enjuagado separadamente.
- No use limpiadores agresivos o agentes desengrasantes, alcohol, acetona, etc., para limpiar la carcasa plástica de su depiladora Satinelle Sensitive.

- No intente nunca desmontar los discos depiladores del aparato.
- Asegúrese de que el aparato esté parado (figs. 13, 14).
- Desenchufe el aparato de la red (fig. 15).
- Limpie los discos depiladores (fig. 16) con el cepillo.
- Saque el elemento atenuador del dolor (fig. 17).
- Usando el cepillo, lave las puntas de goma (fig. 18).
- Vuelva a montar el elemento atenuador del dolor ("click") (fig. 19).

Protección del Medio Ambiente

Cuando con el tiempo desee desprenderse del aparato :

- Desenchufe el aparato de la red y deje que funcione hasta que las baterías se descarguen.
- Saque el elemento atenuador del dolor (fig. 17).
- Use un pequeño destornillador para abrir el aparato (fig. 20).
- Quite el soporte de las baterías con las baterías incorporadas (fig. 21) y llévelas a uno de los lugares oficialmente asignados para recoger baterías (depósito para basura química doméstica). Pueden reconocer las pilas tipo NiCd por la marca ♻️ (fig. 22) y las pilas tipo NIMH por la marca NIMH (fig. 23).

No enchufe el aparato a la red después de haber quitado las baterías.

- Deposite el motor y las partes metálicas en un contenedor para basura metálica.
- Con vistas al reciclado, todas las piezas plásticas han sido provistas de marcas identificativas. Esas piezas deberán ser depositadas en depósitos para basura reciclable.
- *Nota : También puede llevar el aparato a un Centro de Servicio Philips, cuyo personal estará encantado de ayudarla.*

Satinelle Sensitive - com função atenuadora da dor

Com a sua nova depiladora Satinelle Sensitive pode desembaraçar-se dos pêlos indesejáveis com rapidez, facilidade e eficácia.

O já comprovado sistema de discos desta depiladora e a sua nova característica atenuadora da dor introduzem uma verdadeira revolução nos sistemas de depilação.

A característica Satinelle Sensitive torna a depilação mais confortável e menos penosa.

A depiladora Satinelle Sensitive é particularmente indicada para as pernas. Os discos rotativos agarram mesmo os pêlos mais curtos ($\frac{1}{2}$ mm) e arrancam-nos desde a raiz.

Os pêlos nascem mais finos e macios.

Sem o aspecto de barba!

A depilação com Satinelle Sensitive deixa a pele macia e sem pêlos durante várias semanas.

Quando se está a depilar, o sistema atenuador da dor produz um efeito relaxante sobre a pele, graças à vibração produzida, amenizando a depilação (fig. 1). E, assim, muito dificilmente sentirá qualquer dor ou incómodo.

Para melhor utilizar a sua Satinelle Sensitive, familiarize-se primeiro com a máquina.

Leia as instruções que se seguem e observe as figuras com atenção. Isso poderá ser muito útil.

Descrição geral (fig. 2)

- A Tampa protectora**
- B Discos depiladores**
- C Cabeça de depilação**
- D Comutador On/Off e selector de velocidade**
 - O** = Off
 - I** = Velocidade normal
 - II** = Velocidade elevada
- E Elemento atenuador da dor**
- F Controlo do elemento atenuador**
 - = Off
 - = Intensidade normal
 - ≡** = Intensidade extra

- G** Lâmpada piloto de “Carga”
- H** Encaixe da ficha do cabo
- I** Ficha do cabo
- J** Cabo de alimentação
- K** Ficha
- L** Escova

Importante

- Antes de ligar a máquina, verifique primeiro se a voltagem indicada no alimentador corresponde à voltagem da sua casa.
- Uma limpeza regular e uma boa manutenção garantem ótimos resultados e asseguram maior duração para a sua Satinelle Sensitive.
- Não deixe a máquina entrar em contacto com água.
- Quando não estiver a utilizar a máquina, coloque-lhe a tampa protectora.
- Não utilize a Satinelle Sensitive se tiver varizes, nódoas negras ou cicatrizes ou quando a pele estiver irritada. Consulte primeiro o seu médico.
- Se massajar regularmente as suas pernas com uma luva (de crina, por exemplo), os pêlos não ficarão encravados.
- O uso duma depiladora eléctrica poderá causar vermelhidão ou irritação na pele. Contudo, trata-se apenas de uma reacção normal que depressa desaparecerá.
Mas, se a irritação persistir por mais de três dias, consulte o seu médico.
- Quando ligar a máquina, afaste-a dos cabelos, das pestanas e das sobrancelhas e também da roupa, de escovas, de fios e cabos, etc. para evitar quaisquer danos ou acidentes.
- Mantenha fora do alcance das crianças.
- Utilize a Satinelle Sensitive apenas com o cabo de alimentação fornecido com a máquina.

- (Se a embalagem tiver símbolos verdes,
leia o texto que se segue:)

NiMH

Para proteger o meio ambiente, esta máquina está equipada com bateria NiMH que contém menos de 0.01% de cádmio.

Contudo, quando chegar a altura de se desfazer da sua máquina, deverá deitar a bateria nos locais oficialmente designados para esse tipo de desperdício. Consulte a secção “Protecção ambiental”.

- (Se a embalagem não tiver símbolos verdes,
aplica-se o seguinte texto:)

NiCd

A bateria recarregável incorporada (NiCd) contém substâncias susceptíveis de poluir o meio ambiente.

Quando chegar a altura de se desfazer da sua máquina, deverá deitar a bateria nos locais oficialmente designados para esse tipo de desperdício. Consulte a secção “Protecção ambiental”.

Carga (apenas para utilização sem fio)

A sua Satinelle Sensitive pode funcionar através da bateria recarregável incorporada (se estiver carregada) ou ligada directamente à corrente (tomada de parede).

Deixe a bateria a carregar durante um período mínimo de 16 horas antes da primeira utilização sem fio e/ou se a máquina estiver sem trabalhar durante muito tempo (6 meses ou mais).

Para carregar a bateria:

- Verifique se a Satinelle Sensitive está desligada (fig. 3).
- Introduza a pequena ficha na Satinelle Sensitive. Verifique se está bem encaixada. (fig. 4).
- Introduza a ficha na tomada de parede. A lâmpada piloto indica que a bateria está em carga (fig. 5).

A luz permanece acesa enquanto a máquina estiver ligada à corrente.

- Uma carga total das baterias permite uma depilação sem fio durante cerca de 30 minutos (na versão NiCd) ou 40 minutos (na versão NiMH).
- A bateria estará totalmente carregada ao fim de 16 horas. Mas não existe qualquer perigo se a sua Satinelle Sensitive ficar ligada à corrente. Contudo, para garantir uma maior duração das baterias, não deverá deixá-las em carga por mais de 24 horas.
- Pelo menos duas vezes por ano, ponha a máquina a trabalhar sem fio até descarregar a bateria. Em seguida, volte a carregá-la (16 horas).

Deste modo garantirá o bom rendimento da máquina e a longa duração das baterias. Também poderá adoptar este procedimento quando não se servir da sua Satinelle Sensitive.

- Proceda à carga da sua Satinelle Sensitive a uma temperatura ambiente entre 5° e 35°. Deste modo, as pilhas recarregáveis durarão mais tempo.
- Por forma a minimizar a descarga das baterias, guarde a Satinelle Sensitive num local fresco (0° - 25° C) e seco.

Funcionamento com corrente

- Se notar uma quebra no rendimento da máquina durante uma utilização sem fio, bastará ligá-la à corrente (fig. 4) e continuar o trabalho com a Satinelle Sensitive.
- Se a bateria estiver carregada, não ligue a sua Satinelle Sensitive directamente à corrente.
- Se a bateria estiver descarregada, a sua Satinelle Sensitive poderá não começar a trabalhar de imediato quando a liga à corrente. Se isso se verificar, desligue a máquina e deixe-a em carga durante cerca de um minuto. Passado esse tempo, poderá continuar a usar a Satinelle Sensitive ligada directamente à corrente.

Como utilizar

- A pele deverá estar limpa, sem gordura ou cremes e completamente seca. Não aplique nenhum creme antes de fazer a depilação. A depilação torna-se mais fácil a seguir ao banho ou duche, mas a pele deve estar completamente seca.
- Se estiver a utilizar a máquina pela primeira vez, aconselhamos que comece por uma zona com poucos pêlos para se acostumar à depilação.
- Uma vez que os pêlos são arrancados pela raíz, poderá sentir algum desconforto depois da primeira depilação com a sua Satinelle Sensitive. Mas isso diminuirá gradualmente com a continuação. Com a continuação, os pêlos irão crescendo mais macios quer na aparência quer no toque.
- Após a depilação, poderá aplicar um creme suave ou uma loção para o corpo que amenizarão alguma eventual irritação da pele. A pele ficará mais sedosa e com uma sensação de frescura.
- Ligue a Satinelle Sensitive, seleccione a velocidade e a intensidade do elemento atenuador. (É possível conjugar níveis diferentes.)

Velocidade

- Nas zonas onde os pêlos forem mais finos, em zonas mais difíceis e em zonas muito ossudas (como os joelhos e os tornozelos), seleccione a velocidade I (velocidade normal) (fig. 6).
- Para áreas mais extensas e pêlos mais espessos, seleccione a velocidade II (velocidade alta) (fig. 7).

Atenuador da dor (fig. 8, 9)

- Nas zonas mais ossudas (como os joelhos e os tornozelos) seleccione a intensidade normal **—**.
- Nas zonas mais carnudas (como as coxas), seleccione a intensidade extra **≡**.
- Puxe o pêlo com a mão livre para que fique em pé (fig. 10).
- Coloque a Satinelle Sensitive em ângulo recto com a pele, com o comutador On/Off virado para si (fig. 11).
- Movimente a depiladora lentamente sobre a pele e no sentido contrário ao do crescimento dos pêlos (fig. 12).
Não faça pressão.
- Para desligar a máquina, faça deslizar o comutador de intensidade para a posição **—** (fig. 13);
em seguida, coloque o selector de velocidade na posição **O** (fig. 14).


Limpeza

- Para obter bons resultados e uma pele suave, é essencial limpar a cabeça da depiladora após cada utilização.
- Nunca mergulhe a máquina em água.
O elemento atenuador da dor pode ser retirado para ser lavado ou enxaguado à parte.
- Não utilize produtos de limpeza fortes ou agentes branqueadores, petróleo, acetona, etc. para limpar o revestimento exterior da sua Satinelle Sensitive.
- Nunca tente retirar os discos depiladores da máquina.
- Desligue a máquina (fig. 13, 14).
- Retire a ficha da tomada de corrente (fig. 15).
(Nota: A ficha ilustrada não se aplica no Reino Unido).
- Escove os discos depiladores (fig. 16).
- Retire o elemento atenuador da dor (fig. 17).
- Lave as borrachas com a escova (fig. 18).
- Volte a colocar a peça no lugar ("Clique!") (fig. 19).

Protecção ambiental

Se, um dia, quiser desfazer-se da sua máquina:

- Desligue a máquina da tomada de parede e deixe-a funcionar até a bateria ficar descarregada.
- Retire o elemento atenuador da dor (fig. 17).
- Abra a máquina com uma chave de parafusos pequena (fig. 20).
- Retire o compartimento da bateria com as pilhas incorporadas (fig. 21) e coloque-as nos locais oficialmente designados para o efeito. (Depósito para resíduos químicos domésticos).

As pilhas do tipo NiCd identificam-se pelo símbolo  (fig. 22) e as pilhas do tipo NiMH pela indicação **NiMH** (fig. 23).

Não ligue a máquina à corrente depois de ter retirado as pilhas.

- Coloque o motor e as partes metálicas num contentor para lixo metálico.
- Todas as peças em plástico susceptíveis de serem recicladas estão devidamente identificadas. Estas peças devem ser colocadas em contentores próprios para lixo reciclável.
- *Tome nota: Também poderá levar o aparelho aos Serviços de Assistência Philips. O seu pessoal terá todo o prazer em ajudá-lo.*

Satinelle Sensitive - med unik nedsat smertefølelse.

Deres nye Satinelle Sensitive hårfjerner er et hurtigt, nemt og effektivt hjælpemiddel til fjernelse af uønsket hårvækst.

Kombinationen af det velgennemprøvede pincetskivesystem og det nyudviklede system til lempelse af smerter betyder en revolution når uønsket hårvækst skal fjernes.

Satinelle Sensitive gør hårfjernelse mere komfortabelt og mindre smertefuldt end tidligere.

Satinelle Sensitive hårfjerner er især velegnet til anvendelse på benene. Selv meget korte hår (helt ned til 0,5 mm) fanges mellem de roterende pincetskiver og trækkes ud med rod.

Hår, som gror ud igen, bliver bløde og dunede. Det er slut med stubbe! Efter hårfjernelse med Satinelle Sensitive forbliver huden glat og hårfri i flere uger.

Når hårene fjernes "afkobler" den vibrerende smertenedsætter huden ligesom ved massage, og følelsen af hårfjernelse maskeres (fig. 1). Det betyder, at De praktisk taget ikke mærker nogen smerte.

De får mest glæde af Satinelle Sensitive hårfjerner, hvis De gør Dem fortrolig med apparatet. Det vil derfor være meget nyttigt at læse brugsanvisningen omhyggeligt og studere illustrationerne, før apparatet tages i brug første gang.

Generel beskrivelse (fig. 2).

A Beskyttelseskappe

B Pincetskiver

C Skærehoved

D Tænd/sluk-kontakt og hastighedsvælger:

O = Slukket

I = Normal hastighed

II = Høj hastighed

E Smertenedsættende element

F Graden af smertenedsættelse:

— = Slukket

— = Normal virkning

≡ = Ekstra virkning

G Kontrollampe for opladning

- H** Ledningstilslutning på apparatet
- I** Apparatkontakt
- J** Netledning
- K** Netstik
- L** Børste

Vigtigt

- Før hårfjernerens tages i brug kontrolleres det, at spændingsangivelsen på apparatet svarer til den lokale netspænding.
- Man opnår de bedste resultater og sikrer Satinelle Sensitive hårfjernerens en lang levetid, hvis den rengøres regelmæssigt og vedligeholdes rigtigt.
- Apparatet må ikke komme i berøring med vand.
- Sæt altid beskyttelseskappen på apparatet, når det ikke er i brug.
- Man bør ikke bruge Satinelle Sensitive, hvis man har problemer med åreknuder, bumser eller sår, eller hvis huden er irriteret. Tal eventuelt først med Deres læge.
- Regelmæssig massage af huden med en massagehandske forhindrer indgroede hår.
- Efter anvendelse af hårfjernerens kan huden blive lidt rød eller irriteret. Det er et normalt fænomen, som hurtigt forsvinder. Hvis det varer mere end tre dage, bør man rådføre sig med sin læge.
- Når apparatet er tændt, skal det holdes væk fra hovedhår, øjenvipper, øjenbryn, påklædning, børster, ledninger, snore o.s.v. for at forhindre skader eller uheld.
- Sørg for at børn ikke kan komme til apparatet.
- Apparatet må kun anvendes sammen med den medleverede ledning.

- (Er emballagen mærket med

NiMH

er følgende tekst gældende):

For at beskytte miljøet er dette apparat forsynet med nikkel-hydrid (NiMH)-batterier, som indeholder mindre end 0,01% kadmium.

Det tilrådes dog at holde batterierne adskilt fra det almindelige husholdningsaffald. Når De til sin tid skal kassere hårfjernereren, skal batterierne udtages og afleveres på et officielt sted for indsamling af batterier. Se afsnittet "Beskyttelse af miljøet".

- (Er emballagen mærket med

NiCd

er følgende tekst gældende):

De indbyggede genopladelige batterier (NiCd) indeholder substanser, der kan skade miljøet.

Når hårfjernereren til sin tid skal kasseres, skal det tilsikres, at batterierne holdes adskilt fra det normale husholdningsaffald. Batterierne skal tages ud og afleveres på et officielt sted for indsamling af batterier. Se afsnittet "Beskyttelse af miljøet".

Opladning (for ledningsfri brug).

Satinelle Sensitive hårfjernereren kan køre på de indbyggede, genopladelige batterier (hvis de er ladet op). Apparatet kan også køre direkte på lysnet (stikkontakt).

Før hårfjernereren tages i ledningsfri brug første gang, eller hvis den ikke har været brugt i længere tid (d.v.s. 6 måneder eller længere), skal batterierne oplades i mindst 16 timer.

Sådan oplades de genopladelige batterier:

- Sørg for at der er slukket for hårfjernereren (fig. 3).
- Sæt det lille netstik i apparatet. Sørg for at det er trykket helt ind (fig. 4).
- Sæt netstikket i en stikkontakt og tænd for stikkontakten.

Når kontrollampen lyser, betyder det, at batterierne bliver opladet (fig. 5).

Kontrollampen bliver ved med at lyse, så længe der er strøm til hårfjernereren.

- Når batterierne er ladet helt op, kan apparatet bruges ledningsfrit i ca. 30 minutter (NiCd-versionen) eller ca. 40 minutter (NiMH-versionen).
- Batterierne er ladet helt op efter ca. 16 timer.
Det gør ikke noget, at der derefter stadig er strøm til apparatet fra lysnettet, men for at tilsikre batterierne en optimal levetid tilrådes det ikke at oplade dem i mere end 24 timer.

- Mindst 2 gange om året skal man lade apparatet køre ledningsfrit, indtil der ikke er mere strøm på batterierne. Umiddelbart efter oplades de igen (i 16 timer).
- Oplad altid Satinelle Sensitive hårfjernerer ved temperaturer mellem 5 °C og 35 °C. Dette garanterer en optimal levetid for de genopladelige batterier.
- For at minimere afladning af batterierne mest muligt, skal apparatet opbevares på et køligt (0 °C til 25 °C) og tørt sted.

Sådan kører hårfjernerer på strøm fra lysnet.

- Hvis hårfjernerer begynder at køre langsommere, når den bruges ledningsfrit, kan man blot slutte apparatet til en stikkontakt (fig. 4) og køre videre med den på strøm fra lysnettet.
- Brug ikke hårfjernerer med strøm fra lysnettet, hvis batterierne er helt opladet.
- Hvis batterierne er helt afladet, kan det forekomme, at Satinelle Sensitive hårfjernerer ikke begynder at køre, når den sluttes til lysnettet. Hvis dette sker, slukker man for apparatet og lader det oplade i mindst 1 minut. Derefter kan man køre med hårfjernerer med strøm fra lysnettet.

Sådan anvendes apparatet:

- Før hårfjerning skal man sørge for, at huden er ren og fri for fedtstoffer og creme. Undlad at bruge creme eller lign. umiddelbart før hårfjerning. Det er lettere at fjerne hår lige efter et kar- eller brusebad, men huden skal være helt tør, når behandlingen påbegyndes.
 - Første gang apparatet tages i brug, tilrådes det at begynde et sted med tynd behåring. På den måde bliver man gradvis vant til fremgangsmåden.
 - Første gang Satinelle Sensitive hårfjernerer anvendes, kan det føles lidt ubehageligt, men for hver gang apparatet anvendes, vil dette ubehag blive mindre. Det skyldes, at hårene fjernes med rod. Når hårene gror ud igen, er de blødere både at se og føle på.
 - Efter behandlingen kan man smøre en mild creme eller bodylotion på huden. Det kan hjælpe med til at nedsætte eventuel hudirritation efter hårfjernelsen. Huden vil føles mere blød og frisk.
- Tænd for Satinelle Sensitive hårfjernerer og indstil hastighed og graden af smertenedsættelse (der kan benyttes enhver kombinationsmulighed af indstillingerne).

Hastighed

- På hudområder med tynde hår, områder det er svært at nå, samt områder med knogler lige under huden (f.eks. knæ og ankler), vælges hastighed I (normal hastighed) (fig. 6).
- På større hudområder og områder med tykkere hår vælges hastighed II (høj hastighed) (fig. 7).

Graden af smertenedsættelse (fig. 8, 9).

- På områder med knogler lige under huden (f.eks. knæ og ankler) vælges normal virkning **—**.
 - På områder med større hudtykkelse (f.eks. lægge) vælges ekstra virkning **≡**.
- Stræk huden ud med den frie hånd, så hårene rejser sig (fig. 10).
 - Satinelle Sensitive hårfjernerer holdes vinkelret mod huden. Tænd/sluk-kontakten skal vende ind mod Dem selv (fig. 11).
 - Tænd for apparatet og bevæg det så langsomt hen over huden imod hårenes vækstretning (fig. 12).
 - Tryk ikke ned på hårfjernerer.
 - Apparatet slukkes igen ved først at skyde knappen for graden af smertenedsættelse til stilling **—** (fig. 13). Sæt derefter tænd/sluk-kontakten i stilling **O** (fig. 14).


Rengøring

- For at opnå de bedste resultater med hårfjernerer er det vigtigt at rengøre pincetskiverne hver gang, apparatet har været brugt.
 - Nedsæk aldrig apparatet i vand. Det smertenedsættende element kan tages af og vaskes eller skylles separat.
 - Der må ikke anvendes kraftige rengøringsmidler, skurepulver, sprit, acetone eller lignende til rengøring af plastichuset.
 - Forsøg aldrig på at tage pincetskiverne af apparatet.
- Vær sikker på at der er slukket for hårfjernerer (fig. 13, 14).
 - Tag stikket ud af stikkontakten (fig. 15).
 - Børst pincetskiverne rene (fig. 16).
 - Tag det smertenedsættende element af (fig. 17).
 - Vask gummitakkerne af med børsten (fig. 18).
 - Sæt elementet på plads igen ("klik!") (fig. 19).

Beskyttelse af miljøet.

Når De til sin tid skal kassere apparatet, gøres følgende:

- Tag netstikket ud af stikkontakten og lad apparatet køre, til batterierne er brugt op.
- Tag det smertenedsættende element af (fig. 17).
- Adskil apparatet med en lille skruetrækker (fig. 20).
- Tag batteriholderen med de indbyggede batterier ud (fig. 21) og aflever den til et officielt sted for indsamling af brugte batterier (et depot for kemisk husholdningsaffald).

For at man kan se hvilken batteritype, der er tale om, er NiCd batterier er mærket med  (fig. 22) og NIMH batterier med NIMH (fig. 23).

Tilslut ikke hårfjernerer til lysnettet efter batterierne er blevet fjernet!

Kom motor og metaldele i en affaldsbeholder for metalgenstande.

- Med henblik på genbrug er alle plasticdele forsynet med et genbrugsmærke. Disse dele bortkastes i en beholder beregnet til genbrugsaffald.
- *Bemærk: De kan også aflevere hele apparatet på et Philips Servicecenter, hvor man med glæde vil hjælpe Dem.*

Satinelle Sensitive - med unik smertedemper

Med Deres nye Satinelle Sensitive epilator kan De fjerne uønsket hår raskt, lett og effektivt. Kombinasjonen av det velprøvde pinsettskivesystemet og den nylig utviklede smertedemperen bringer en revolusjon til hårfjerningen. Satinelle Sensitive gjør hårfjerning mer komfortabelt og mindre smertefull enn noen gang.

Deres Satinelle Sensitive epilator er spesielt egnet til fjerning av hår på leggene.

Pinsett-skivene fanger selv de korteste hår (1/2 mm) og trekker disse ut med roten. Hårene som kommer tilbake er tynne og korte, altså ingen hårstubber. Fjerning av hår med Satinelle Sensitive etterlater huden glatt og hårløs for mange uker.

Under hårfjerning vil vibrasjonene fra smertedemperen roe huden som om den ble massert og derfor dempe smerten ved hårfjerningen (fig. 1). Som et resultat, De vil knapt kjenne noen smerte i det hele tatt.

For å ha best mulig nytte av Deres Satinelle Sensitive må De gjøre Dem kjent med apparatet. Les denne bruksanvisningen først og se grundig på bildene. Det kan være veldig nyttig.

Generell beskrivelse (fig. 2)

- A Beskyttelsesdeksel**
- B Pinsett-skiver**
- C Hårfjerningshode**
- D På/av-bryter og hastighetsvelger**
 - O** = Av
 - I** = Normal hastighet
 - II** = Høy hastighet
- E Smertedemper-element**
- F Smertedemper-kontroll**
 - = Av
 - = Normal intensitet
 - ≡** = Ekstra intensitet
- G Indikatorlampe "lading"**
- H Tilkobling for lader**
- I Plugg (fra lader)**

- J** Nettledning
- K** Lader
- L** Rengjøringsbørste

Viktig

- Før apparatet tilkobles vennligst kontroller at nettspenningen på apparatet stemmer overens med nettspenningen i Deres hjem.
- Regelmessig rengjøring og et godt vedlikehold gir det beste resultat, og den lengste levetiden for Satinelle Sensitive.
- La ikke apparatet komme i kontakt med vann.
- La beskyttelsesdekslet være på når apparatet ikke benyttes.
- Bruk ikke Satinelle Sensitive når huden er irritert; på blemmer eller filipenser, eksem, sår, betent hud uten først og ha kontaktet Deres lege.
- Regelmessig massasje med en massasjhanske kan forebygge inngrodd hår.
- Mindre hudirritasjon kan forekomme ved bruk av epilator. Dette er en normal reaksjon og vil hurtig forsvinne.
Men, hvis irritasjonen fortsetter i mere enn tre dager kontakt Deres lege.
- Når apparatet er slått på hold det unna håret på hode, øyevipper og øyebryn og også unna klær og børster, tråder, ledninger etc. for å hindre uhell og skade.
- Hold apparatet utenfor barns rekkevidde.
- Bruk bare Deres Satinelle Sensitive med den nettledningen som er levert med apparatet.

- (Hvis innpakningen er merket med grønne mønstre gjelder følgende tekst:)

NiMH

For å beskytte miljøet er dette apparatet utstyrt med et nikkel-hybrid batteri (NiMH) som inneholder mindre enn 0,01 % kadmium. Allikevel anbefaler vi Dem å forsikre Dem om at batteriene er adskilt fra annet husholdningsavfall og kastes på et offentlig anvist sted når tiden er inne for å kaste apparatet. Vennligst se avsnitt "Beskyttelse av miljøet".

- (Hvis innpakningen ikke er merket med grønne mønstre gjelder følgende tekst:)

NiCd

De innebygde oppladbare batteriene (NiCd) inneholder stoffer som kan forurense miljøet. Når apparatet skal kastes vennligst forsikre Dem om at batteriene er adskilt fra annet husholdningsavfall og kastes på et offentlig anvist sted. Vennligst se avsnitt "Beskyttelse av miljøet".

Lading (for bruk uten ledning)

Deres Satinelle Sensitive kan brukes med de innebygde batteriene (hvis De er ladet) så vel som direkte fra strømmettet (stikkontakten).

Lad batteriene i minst 16 timer før første gangs bruk og/eller hvis apparatet ikke er blitt brukt på en stund (f.eks. 6 måneder eller mer).

For å lade de oppladbare batteriene:

- Forsikre Dem om at Deres Satinelle Sensitive er slått av (fig. 3).
- Sett den lille pluggen inn i apparatet. Forsikre Dem om at pluggen er trykket godt inn (fig. 4).
- Sett støpselet i stikkontakten. Indikatorlampen viser at batteriene blir ladet (fig. 5). Lyset vil fortsette å lyse så lenge apparatet er tilkoblet strømmettet.
- Fulladet gir batteriene Dem ca. 30 minutters (NiCd-versjon) eller 40 minutters (NiMH-versjon) ledningsløs hårfjerning.
- Batteriene vil være fulladet etter ca. 16 timer. Det er ingen fare å la Deres Satinelle Sensitive være tilkoblet strømmettet lenger. Men, for å garantere lengst mulig levetid på batteriene, ikke lad dem lenger enn 24 timer.
- Bruk apparatet til batteriene er helt tomme, minst 2 ganger i året. Lad batteriene umiddelbart igjen (16 timer). Dette sikrer maksimal effekt og lang levetid for batteriene. Dette kan gjøres selv om Deres Satinelle Sensitive ikke er i bruk.

- Lad Satinelle Sensitive på temperaturer mellom 5-35 °C. Dette garanterer maksimal levetid for de oppladbare batteriene.
- For å minske selvutladingen av batteriene, oppbevar apparatet på et kjølig (0-25 °C) og tørt sted.

Hårfjerning direkte fra strømmettet

- Hvis De legger merke til en hastighetsreduksjon under bruk med batterier, koble bare apparatet til strømmettet (fig. 4) og bruk det direkte derfra.
- Bruk ikke Satinelle Sensitive tilkoblet strømmettet når batteriene er fulladet.
- Når de oppladbare batteriene er tomme kan det hende at apparatet nekter å starte med en gang. Hvis dette skjer, slå apparatet av og la det lades i minst 1 minutt. Etter dette kan De bruke Deres Satinelle Sensitive direkte tilkoblet strømmettet.

Hvordan bruke apparatet?

- Forsikre Dem om at Deres hud er ren, uten fett eller kremer. Bruk ikke kremer før hårfjerning. Hår er lettere å fjerne etter et bad eller en dusj, men huden må være helt tørr før hårfjerning.
 - Ved hårfjerning første gang, anbefales det å begynne på et sted med relativt liten hårvekst slik at De kan bli vant til denne form for hårfjerning.
 - Når De bruker Satinelle Sensitive for første gang vil De muligens føle et lett ubehag. Grunnen til dette er at hårene blir trukket ut med roten. Dette ubehaget vil bli redusert etter hver gangs bruk. Gjenveksten har en tendens til å bli mykere og tynnere både berøringmessig og synlig.
 - Etter bruk kan De bruke en mild krem eller bodylotion, som vil hjelpe til å redusere hudirritasjon etter hårfjerningen. Dette gjør at huden føles glattere og gir en frisk følelse.
- Slå apparatet på. Velg hastighet og smertedemper-innstilling. (Alle kombinasjoner er mulige).

Hastighet

- For områder der hårene er tynne og steder der det er vanskelig å komme til og for områder med ben rett under huden (f.eks. knær og ankler), velg hastighet I (normal hastighet) (fig. 6).
- For større områder og tykkere hår, velg hastighet II (høy hastighet) (fig. 7).

Smertedemper (fig. 8, 9)

- For områder med ben rett under huden (f.eks. knær, ankler), velg normal intensitet **—**.
- For mer kjøttfulle områder (f.eks. legger), velg ekstra intensitet **≡**.
- Hold huden stram med den ledige hånden for å få hårene til å reise seg (fig. 10).
- Sett apparatet i en rett vinkel på huden med på/av-bryteren mot Dem (fig. 11).
- Beveg apparatet sakte over huden mot hårenes vekstretning (fig. 12). Press ikke apparatet mot huden.
- For å slå av apparatet, skyv først smertedemper-kontrollen til posisjon **—** (fig. 13); skyv deretter på/av-bryteren til posisjon **O** (fig. 14).

Rengjøring

- For å oppnå det beste hårfjerningsresultatet er det nødvendig å rengjøre epilator-hodet etter hver bruk.
- Dypp aldri apparatet i vann. Smertedemper-elementet kan fjernes og vaskes eller skylles separat.
- Bruk ikke aggressive rengjøringsmidler, skuremidler, alkohol, aceton etc. ved rengjøring av plasthuset.
- Prøv aldri å fjerne pinsett-skivene fra apparatet.
- Forsikre Dem om at apparatet er slått av (fig. 13, 14).
- Trekk ut nettleddningen fra stikkkontakten (fig. 15).
(NB! Støpselet vist på illustrasjonene gjelder ikke i England).
- Børst pinsett-skivene rene (fig. 16).
- Ta av smertedemper-elementet (fig. 17).
- Rengjør gummituppene med børsten (fig. 18).
- Sett smertedemper-elementet tilbake på plass ("klikk") (fig. 19).

Beskyttelse av miljøet

Når De ønsker å kaste apparatet:

- Trekk ut nettleddningen fra stikkkontakten og la apparatet gå til batteriene er helt tomme.
- Fjern smertedemper-elementet fra apparatet (fig. 17).
- Bruk en liten skrutrekker for å åpne apparatet (fig. 20).
- Fjern batteriholderen med de innebygde batteriene (fig. 21) og kast dem på et offentlig anvist sted.
De kan gjenkjenne NiCd batterier ved hjelp av symbolet ♻️ (fig. 22) og NIMH batterier ved hjelp av teksten NIMH (fig. 23).

Koble ikke apparatet til strømnettet når batteriene er blitt fjernet.

- Legg motor og metalleder i en avfallscontainer for metall. Av hensyn til gjenvinning er alle plastdeler merket. Disse delene kan kastes i passende container for gjenvinning.
- *NB! De kan også ta apparatet med til et Philips Servicesenter. Betjeningen vil gladelig hjelpe Dem.*

Läs först hela bruksanvisningen! Spara den! Spara köpbevis och kvitto!

Satinelle Sensitive - med vibrerande element

Med Philips nya epilator Satinelle Sensitive kan du snabbt, lätt och effektivt ta bort överflödigt hårväxt.

Kombinationen av en väl utprovad epilator och ett nyutvecklat system för reduktion av obehag innebär en revolution för epilering.

Satinelle Sensitive gör hårborttagningen bekvämare och mindre smärtsam än någonsin förr.

Satinelle Sensitive är en epilator speciellt avsedd för hårborttagning på benen. De roterande fångtrissorna når även så korta strån som en halv millimeter och drar upp dem med rötterna.

De hår som växer ut igen blir mjuka och "fjuniga". Ingen mer stubb!

Epilering med Satinelle Sensitive håller huden slät och mjuk i flera veckor efter en behandling.

När du använder epilatorn ser vibratorn till att din hud slappnar av som vid massage och mycket av obehaget från själva hårborttagningen försvinner, fig 1.

Du känner inte mycket av behandlingen.

Börja med att bekanta dig med din Satinelle Sensitive så når du snabbt bästa resultat.

Läs noggrant igenom bruksanvisningen och titta på de instruktiva bilderna. Du kommer att finna dem mycket användbara.

Beskrivning, fig 2

- A Skyddshuv**
- B Epileringstrissor**
- C Epileringshuvud**
- D Startknapp med hastighetsval**
 - O** = avstängd
 - I** = normal hastighet
 - II** = hög hastighet
- E Vibratorelement**
- F Knapp för vibratorelement**
 - = avstängd
 - = normal styrka
 - ≡** = extra styrka

- G** Kontrollampa "laddning"
- H** Uttag för anslutningskontakt
- I** Anslutningskontakt
- J** Nätsladd
- K** Stickpropp med inbyggd transformator
- L** Rengöringsborste

Viktigt

- Före användning, kontrollera att uppgiften om spänning ($V = \text{volt}$) stämmer med den spänning du har i ditt hem. Om det inte står rätt spänning på typskylten, vänd dig då till inköpsstället.
- Regelbunden rengöring och noggrann skötsel ger gott resultat och gör att Satinelle Sensitive håller längre.
- Tillåt inte apparaten att komma i kontakt med vatten.
- Skyddshuven skall alltid sitta på när du inte använder apparaten.
- Använd inte Satinelle Sensitive om huden är irriterad. Använd den inte heller på hudpartier där du har åderbrock, kvisslor, utslag eller sår. Är du tveksam, kontakta din läkare.
- Uppkomsten av inåtväxande hår kan hindras av regelbunden hudbehandling med hjälp av massagevante eller loofah skrubblapp.
- Känslig hud kan efter behandling med epilator bli lite röd eller irriterad. Detta är en normal reaktion och går över efter någon dag. Skulle emellertid symptomen kvarstå under längre tid än tre dagar bör du tala med din läkare.
- När apparaten är igång skall du, för att undvika skador, se upp så att den inte kommer nära ditt hår, dina ögonfransar, ögonbryn, kläder eller sladdar, ledningar etc.
- Förvara apparaten oåtkomlig för barn.

- **Satinelle Sensitive får anslutas till vägguttag endast med den medföljande nätsladden.**

- *(Om förpackningen är märkt med (Batt. symb) gäller följande text:)*

NiMH

För att skydda miljön, är den här apparaten försedd med uppladdningsbara batterier av typ nickelhydrid (NiMH) vilka innehåller mindre än 0,01% kadmium.

Trots detta skall batterierna inte läggas bland hushållssoporna utan när de kasseras skall de lämnas in eller läggas på av kommunen anvisad plats. Se även under rubriken "Miljöskydd".

- *(Om förpackningen är märkt med (Batt. symb) gäller följande text:)*

NiCd

Apparaten är försedd med uppladdningsbara batterier av typ nickel-kadmium (NiCd) vilka innehåller ämnen som kan skada miljön.

Batterierna skall därför inte läggas bland hushållssoporna utan när de kasseras skall de lämnas in eller läggas på av kommunen anvisad plats. Se även under rubriken "Miljöskydd".

Laddning för sladdlös rakning

Om batterierna är laddade kan Satinelle Sensitive användas sladdlös. Men Satinelle Sensitive kan även användas nätansluten direkt från ett vägguttag.

Ladda batterierna i minst 16 timmar före den första sladdlösa rakningen. Detta gäller även om Satinelle Sensitive inte har använts på över sex månader.

Batterierna laddas så här:

- Se till att Satinelle Sensitive är avstängd, fig 3.
- Sätt in den lilla anslutningskontakten i Satinelle Sensitive. Tryck in kontakten ordentligt, fig 4.
- Sätt stickproppen med transformatorn i ett vägguttag. Kontrollampen tänds och visar att batterierna laddas, fig 5.

Lampan är tänd så länge Satinelle Sensitive är ansluten till vägguttaget.

- Med fulladdade batterier kan du raka dig ungefär 30 minuter (NiCd-versionen) eller 40 minuter (NiMH-versionen).

- Batterierna är fulladdade efter ungefär 16 timmar. Det är inte farligt att ladda dem längre tid, men för att batterierna skall hålla så länge som möjligt bör inte laddningen pågå längre tid än 24 timmar.
- Minst två gånger om året bör du låta Satinelle Sensitive gå tills batterierna blir helt tomma. Ladda sedan upp batterierna i 16 timmar. På så sätt hålls batterierna i trim och får bästa möjliga livslängd. Urladdningen bör göras även om Satinelle Sensitive inte används.
- Batterierna skall laddas vid en temperatur på mellan 5° och 35°C för att de skall behålla maximal livslängd.
- Förvara Satinelle Sensitive torrt och svalt (0°- 25°C) så urladdas batterierna minimalt.

Användning direkt från vägguttag

- Om du märker att Satinelle Sensitive börjar gå långsammare när du rakar sladdlöst, anslut den då till ett vägguttag (fig 4) och fortsätt epileringen.
- Kör inte Satinelle Sensitive direkt från vägguttaget när batterierna är fulladdade.
- När batterierna är tomma kan det hända att din Satinelle Sensitive inte startar på en gång vid nät drift. Om det händer, stäng av apparaten och låt den ladda åtminstone en minut. Därefter kan du använda din Satinelle Sensitive direkt från vägguttaget.

Användning

- Se till att huden är ren och fri från fett och hudkräm. Använd inte någon kräm före epileringen. Hår är lättare att ta bort efter ett bad eller en dusch, men din hud måste vara absolut torr när du börjar epileringen.
- När apparaten används för första gången bör du börja på en hudyta där hårväxten är sparsam. På så sätt kan du gradvis vänja dig vid proceduren.
- I början kan du känna lite obehag eftersom håret tas upp med roten. Men obehaget avtar för varje gång du använder apparaten, beroende på att det hår som växer ut blir klenare och mjukare.
- Efter rakningen kan du tillföra huden en mild kräm eller "body-lotion" som hjälper till att minska eventuell hudirritation. Huden känns då mjukare och smidigare och ger dig en frisk känsla.
- Starta Satinelle Sensitive, välj hastighet och ställ in läget på vibratorelementet (E).
Du kan välja vilken kombination du vill.

Hastighet

- Där håren är tunna och i områden som är svåra att komma åt och där håren ligger nära underliggande ben, exempelvis på knät. Välj hastighet I, normal hastighet, fig 6.
- För stora områden med grova hår. Välj hastighet II, hög hastighet, fig 7.

Vibratorelement fig 8,9

- Välj normal styrka — för områden där ben ligger nära huden, till exempel knän och anklar.
 - Välj extra styrka = för mer mjuka områden som till exempel vaderna.
- Sträck huden med den fria handen så att håren reser sig, fig 10.
 - Håll Satinelle Sensitive i en rät vinkel mot huden, med startknappen mot dig, fig 11.
 - För apparaten långsamt över huden mot hårväxten, fig 12.
Du skall inte trycka hårt.
 - Stäng av apparaten genom att, först skjuta knappen för vibratorelement till läge — , fig 13;
och skjut därefter startknappen till läge O, fig 14.

Rengöring

- För att du skall få ett bra epileringresultat är det viktigt att du rengör epileringshuvudet efter varje gång som du använt apparaten.
 - Doppa aldrig apparaten i vatten.
Vibratorelementet, E, kan tas bort, tvättas och sköljas separat.
 - Använd aldrig rengöringsvätskor eller skurpulver och inte heller aceton, sprit eller andra starka vätskor för rengöring av plasthöljet på din Satinelle Sensitive.
 - Försök aldrig att ta loss epileringstrissorna från apparaten.
- Se till att apparaten är avstängd, fig 13, 14.
 - Drag ut stickproppen med transformator ur vägguttaget, fig 15.
 - Borsta ren epileringstrissorna, fig 16.
 - Tag bort vibratorelementet, fig 17.
 - Borsta ren gummitopparna med den lilla borsten, fig 18.
 - Sätt tillbaka vibratorelementet ("klick"), fig 19.

Miljöskydd

Den dag du vill kassera apparaten ska du ta ur batterierna och deponera dem enligt lokalt gällande lagar och förordningar.

Gör på följande sätt:

- Drag ut stickproppen ur vägguttaget och låt apparaten gå tills batterierna är urladdade.
- Tag bort vibratorelementet, fig 17.
- Öppna apparaten med hjälp av en liten skruvmejsel, fig 20.
- Tag bort batterihållaren med de inbyggda batterierna, fig. 21, och lämna dem till ett uppsamlingsställe för batterier.
Du känner igen NiCd-batterier på märket ♻️ (fig, 22) och NiMH-batterier på märket NiMH (fig, 23).

Du får aldrig ansluta apparaten till elnätet efter det att du tagit bort batterierna.

- Motorn och metalldelarna kan nu deponeras i en uppsamlingsbehållare för metall.
- För att möjliggöra återanvändning av plastmaterialet har dessa delar i apparaten märkts så att de lätt kan skiljas vid sorteringen.
- *Du kan också vända dig till en Philips-auktoriserad verkstad där personalen gärna hjälper till att ta hand om produkten.*

Sensitive - ja ainutlaatuinen kivunlievennyselementti

Uusi Sensitive poistaa ihokarvat nopeasti, vaivattomasti ja tehokkaasti.

Hyväksi todettu pyöriviin levyihin perustuva tekniikka ja aivan uusi

kivunlievennyselementti mullistavat ihokarvojen poiston.

Sensitive tekee ihokarvojen poiston miellyttävämmäksi ja kivuttommaksi kuin koskaan ennen.

Sensitive sopii erityisen hyvin säärakarvojen poistamiseen.

Lyhimmätkin ihokarvat (jopa vain ½ mm pitkät) tarttuvat nopeasti pyörivien

levyjen väliin ja irtoavat juurineen. Ihokarvat kasvavat uudelleen pehmeinä.

Ei sänkeä!

Iho pysyy sileänä useita viikkoja.

Samalla kun poistat ihokarvoja, värähtelevä kivunlievennin rentouttaa ihoa

hieronnalla tavoin ja peittää siten ihokarvojen poiston aiheuttaman tuntemuksen (kuva 1).

Tästä johtuen kipua ei tunnu juuri lainkaan.

Parhaiten pystyt hyötymään Sensitiveä käytöstä, kun tutustut siihen ensin

kunnolla. Lue siis käyttöohje ja katsele kuvat ennen laitteen käyttöönottoa.

Laitteen osat (kuva 2)

- A** Suojus
- B** Pinsettilevyt
- C** Ihokarvojenpoistopää
- D** Käynnistyskytkin ja nopeudenvälitsin
 - O** = katkaistu
 - I** = normaali nopeus
 - ||** = suuri nopeus
- E** Kivunlievennin
- F** Kivunlievennyssäädin
 - = katkaistu
 - = normaali voimakkuus
 - ≡** = suurempi voimakkuus
- G** Latauksen merkkivalo
- H** Vastake
- I** Kojepistoke
- J** Liitosjohto

Tärkeää

- Ennen kuin yhdistät laitteen pistorasiaan, tarkista että sen verkkolaitteen jännitemerkintä vastaa paikallista verkkojännitettä.
- Säännöllinen puhdistus ja hoito takaavat hyvän lopputuloksen ja pidentävät Sensitiveä käyttöikä.
- Laite ei saa joutua kosketuksiin veden kanssa.
- Pidä suojus laitteen päällä, kun laite ei ole käytössä.
- Älä käytä Sensitiveä, jos säärissä on suonikohjuja, näppylöitä tai haavoja tai jos iho on ärtynyt.
- Ihon säännöllinen hierominen hierontakintaalla saattaa estää ihokarvojen sisäänkasvamisen.
- Ihokarvojen poistamisen jälkeen iho saattaa punoittaa ja olla ärtynyt. Tämä on normaali ilmiö ja häviää nopeasti. Jos se ei häviä kolmessa vuorokaudessa, kysy neuvoa lääkäriltä.
- Älä pidä käynnissä olevaa laitetta lähellä hiuksia, silmäripsiä, kulmakarvoja, vaatteita, johtoja, kotieläimiä yms., ettet loukkaa itseäsi tai aiheuta vahinkoa.
- Älä jätä laitetta lasten käsiin.
- Käytä laitetta vain mukana olevan liitosjohdon kanssa.

- *(Jos pakkauksessa on vihreät merkit, seuraava ohje on voimassa:)*

NiMH

Ympäristön suojelemiseksi tässä ladattavassa laitteessa on nikkeliyhdyriidiakut (NiMH), jotka sisältävät kadmiumia alle 0,01 %. Tästä huolimatta kehotamme erottelemaan akut tavallisesta kotitalousjätteestä ja toimittamaan ne asianmukaiseen keräyspisteeseen, sitten kun poistat laitteen käytöstä. Katso osaa "Ympäristönsuojelu".

- *(Jos pakkauksessa ei ole vihreitä merkkejä, seuraava ohje on voimassa:)*

NiCd

Sisäänrakennetut akut (NiCd) sisältävät aineita, jotka voivat olla ympäristölle haitallisia.

Kun poistat laitteen käytöstä, älä hävitä akkuja normaalin talousjätteen mukana vaan toimita ne asianmukaiseen keräyspisteeseen. Katso osaa "Ympäristönsuojelu".

- **Pidä huoli, etteivät terävät kulmat, kuumuus tai kemikaalit pääse vahingoittamaan liitosjohtoa.**
- **Tarkista laitteen liitosjohdon kunto säännöllisesti.**
- **Älä käytä laitetta kylvyssä, suihkussa, suihkun läheisyydessä tai ulkona sateessa.**
- **Jos laite on pudonnut veteen, irrota ensin pistotulppa pistorasiasta, ennen kuin nostat laitteen vedestä.**
- **Tarkistusi veteen pudonnut laite huollossa ennen käyttöönottoa.**

Lataus (käyttö ilman johtoa)

Sensitiveä voi käyttää sisäänrakennetuilla akuilla (jos ne on ladattu) sekä suoraan verkkojännitteellä (pistorasia).

Lataa akkuja vähintään 16 tuntia ennen ensimmäistä käyttöä ilman johtoa ja/tai kun laite on ollut käyttämättä pitkään (esim. 6 kuukautta tai pidempään).

Akkujen lataaminen:

- Varmista, että Sensitiveen virta on katkaistu (kuva 3).
- Yhdistä pieni pistoke Sensitiveen. Paina pistoke kunnolla kiinni (kuva 4.)
- Yhdistä pistotulppa pistorasiaan. Merkkivalo osoittaa akkujen latausta (kuva 5).

Merkkivalo palaa niin kauan kun laite on yhdistettynä verkkojännitteeseen.

- Täyteen ladatut akut riittävät keskimäärin 30 minuutin (NiCd-akut) tai 40 minuutin (NiMH-akut) käyttöön ilman johtoa.

- Akut on ladattu täyteen noin 16 tunnin kuluttua. Mitään vaaraa ei ole, vaikka laitetta ei irroteta pistorasiasta. Mutta akun elinikä kestää pisimpään, jos lataus ei jatku yli 24 tuntia.
- Anna laitteen käydä ilman johtoa vähintään pari kertaa vuodessa niin kauan, kunnes akut ovat tyhjä. Lataa akut sen jälkeen heti uudelleen (16 tuntia). Näin suorituskyky pysyy mahdollisimman hyvänä ja akut kestävät pisimpään. Tämän voi tehdä vaikkei Sensitive olisi käytössä.
- Lataa Sensitive 5° - 35°C:n lämpötilassa. Näin taataan akuille mahdollisimman pitkä elinikä.
- Säilytä Sensitive viileässä (0°-25°C) ja kuivassa paikalla, niin akkujen purkautuminen on mahdollisimman vähäistä.

Käyttö verkkovirralla

- Jos huomaat suorituskyvyn äkkiä putoavan, kun käytät laitetta ilman johtoa, yhdistä laite pistorasiaan ja jatka käyttöä verkkojännitteellä.
- Älä käytä laitetta suoraan verkkovirralla, silloin kun akut on ladattu täyteen.
- Kun akut ovat tyhjä, laite ei ehkä heti käynnisty verkkovirralla. Jos näin tapahtuu, katkaise virta ja anna laitteen latautua vähintään yksi minuutti. Tämän jälkeen voit käyttää Sensitiveä suoraan verkkovirralla.

Ihokarvojen poisto

- Varmista, että iho on puhdas, ei rasvainen, ennen kuin aloitat ihokarvojen poistamisen. Älä käytä kosteusvoiteita yms. juuri ennen ihokarvojen poistoa. Ihokarvat on helpointa poistaa kylvyn tai suihkun jälkeen, mutta ihon tulee olla täysin kuiva ihokarvoja poistettaessa.
- Ensimmäisellä kerralla on paras aloittaa sellaisesta kohdasta, jossa on vähän ihokarvoja. Tällä tavalla voit vähitellen totutella ihokarvojen poistoon.
- Koska ihokarvat poistetaan juurineen, iho saattaa tuntua hieman epämiellyttävältä ensimmäisen kerran jälkeen. Mutta kerta kerran jälkeen epämiellyttävä tunne vähenee. Uusi kasvu näyttää ja tuntuu pehmeämmältä.
- Karvojen poiston jälkeen voit levittää iholle mietoja kosteusvoidetta lievittämään mahdollista ihon ärsytystä. Se tekee ihon sileäntuntuiseksi ja antaa raikkaan olon.
- Käynnistä laite valitsemalla haluamasi nopeus ja kivunlievennysasetus. (Kaikkia asetuksia voidaan yhdistellä.)

Nopeus

- Valitse nopeus I (normaali nopeus) niille alueille, joilla ihokarvat ovat ohuita, joihin on vaikea ulottua ja joissa luu on heti ihon alla (kuten polvet ja nilkat) (kuva 6).
- Valitse suurille alueille ja paksuille ihokarvoille nopeus II (suuri nopeus) (kuva 7).

Kivunlievennys (kuvat 8, 9)

- Valitse normaali voimakkuus —, kun poistat ihokarvat alueilta, joissa luu on heti ihon alla (kuten polvet ja nilkat).
 - Valitse suurempi voimakkuus ≡, kun poistat ihokarvat lihaksikkaammilta alueilta (kuten pohkeet).
- Venytä iho vapaalla kädellä kireäksi, niin että ihokarvat nousevat pystyyn (kuva 10). Tämä on erityisen tärkeää, jos ihosi on herkkä ja arka.
 - Aseta Sensitive kohtisuoraan ihoa vasten siten, että käynnistyskytkin on itseesi päin (kuva 11).
 - Liikuta Sensitiveä varovasti iholla ihokarvojen kasvusuuntaa vastaan (kuva 12).
Älä paina.
 - Katkaise toiminta vetämällä ensin kivunlievennyssäädin asentoon — (kuva 13); sen jälkeen kytkin asentoon O (kuva 14).

Puhdistus

- Ihokarvojenpoistopää on puhdistettava aina käytön jälkeen, jotta ihokarvojen poisto onnistuisi mahdollisimman hyvin.
 - Älä milloinkaan upota laitetta veteen.
Kivunlievennin voidaan irrottaa ja pestä tai huuhdella erikseen.
 - Älä käytä naarmuttavia puhdistusaineita, alkoholia, asetonia yms. muovivaipan puhdistamiseen.
 - Älä yritä irrottaa pinsettilevyjä laitteesta.
- Katkaise laitteen toiminta (O) (kuvat 13, 14).
 - Irrota pistotulppa pistorasiasta ennen puhdistusta (kuva 15).
 - Harjaa pinsettilevyt puhtaaksi (kuva 16).
 - Irrota kivunlievennin (kuva 17).
 - Pese kumikärjet harjan kanssa (kuva 18).
 - Laita kivunlievennin takaisin paikalleen ("Naps!") (kuva 19).

Ympäristönsuojelu

Kun aikanaan hävität laitteen:

- Vedä pistotulppa irti pistorasiasta ja anna laitteen käydä, kunnes akut ovat tyhjä.
- Irrota kivunlievennin laitteesta (kuva 17).
- Avaa laite käyttämällä pientä ruuvitalttaa (kuva 20).
- Poista akkukotelo akkuineen (kuva 21) ja toimita nämä asianmukaiseen keräyspisteeseen.
- NiCD-akut tunnistaa merkistä ♻️ (kuva 22) ja NiMH-akut merkinnästä NiMH (kuva 23).

Älä yhdistä laitetta sähköverkkoon, sen jälkeen kun akut on poistettu.

- Laita moottori ja metalliosat metallinkeräykseen.
- Kierrätyksen helpottamiseksi kaikki muoviosat on merkitty tunnuksilla. Nämä osat tulisi toimittaa asianomaisiin keräysastioihin.
- *Huomaa: Voit myös viedä laitteen Philips-huoltoon. Henkilökunta auttaa mielellään.*

Oikeus muutoksiin varataan.

Αποτριχωτής Satinelle Sensitive HP 6417 με μοναδικό απαλυντή πόνου

Με το νέο σας αποτριχωτή Satinelle Sensitive μπορείτε να βγάλετε τις ανεπιθύμητες τρίχες γρήγορα, εύκολα και αποτελεσματικά.

Ο συνδυασμός ενός καλά δοκιμασμένου συστήματος δίσκων αποτριχωτή και ενός πρόσφατα κατασκευασμένου απαλυντή πόνου έχει προκαλέσει επανάσταση στην αποτρίχωση.

Ο αποτριχωτής Satinelle Sensitive κάνει την αποτρίχωση περισσότερο άνετη και ανώδυνη από ποτέ.

Είναι ιδιαίτερα κατάλληλος για την αφαίρεση των τριχών από τα πόδια σας.

Οι περιστρεφόμενοι δίσκοι πιάνουν και τις πιο κοντές τρίχες ($\frac{1}{2}$ χιλ.) και τις βγάζουν από τη ρίζα. Οι τρίχες που ξαναβγαίνουν είναι πιο μαλακές και λεπτές.

Έτσι, δεν έχετε πια άγριες τρίχες.

Κάνοντας αποτρίχωση με τον αποτριχωτή Satinelle Sensitive θα έχετε δέρμα απαλό και χωρίς τρίχες για μερικές εβδομάδες.

Όταν κάνετε αποτρίχωση ο παλλόμενος απαλυντής πόνου ανακουφίζει το δέρμα σας σαν να κάνετε μασάζ, εξουδετερώνοντας το αίσθημα της αποτρίχωσης (Εικ. 1), με αποτέλεσμα να μην αισθάνεστε καθόλου πόνο.

Για να κάνετε καλύτερη χρήση του αποτριχωτή, εξοικειωθείτε με τη λειτουργία του διαβάζοντας προσεκτικά τις οδηγίες χρήσεως βλέποντας και τις αντίστοιχες εικόνες που θα βρείτε πολύ χρήσιμες.

Γενική περιγραφή (Εικ. 2)

- A Προστατευτικό καπάκι**
- B Δίσκοι αποτρίχωσης**
- C Κεφαλή αποτρίχωσης**
- D Διακόπτης λειτουργίας (On/Off) και επιλογέας ταχύτητας**
 - O** = Off (Κλειστό)
 - I** = κανονική ταχύτητα
 - II** = υψηλή ταχύτητα
- E Στοιχεία απαλυντή πόνου**
- F Ρυθμιστής απαλυντής πόνου**
 - = Off
 - = κανονική ταχύτητα
 - ≡** = υψηλή ταχύτητα
- G Ενδεικτικό φωτάκι «φόρτιση»**
- H Υποδοχή για το βύσμα της συσκευής**
- I Βύσμα συσκευής**

J Καλώδιο ρεύματος

K Τροφοδοτικό

(Παρακαλούμε σημειώστε ότι το τροφοδοτικό που φένεται στην εικόνα δεν είναι κατάλληλο για την Αγγλία).

L Βουρτσάκι

Σημαντικό

- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στην τάση, βεβαιωθείτε ότι η τάση που αναφέρεται επί της συσκευής είναι ίδια με την τάση της περιοχής σας.
- Τακτικό καθάρισμα και καλή συντήρηση εξασφαλίζουν καλύτερα αποτελέσματα και εγγυώνται τη μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της συσκευής.
- Η συσκευή δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με το νερό.
- Αφήνετε το προστατευτικό καπάκι στη συσκευή όταν δεν την χρησιμοποιείτε.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν υποφέρετε από κίρσους, έχετε σπυράκια, εξανθήματα ή το δέρμα σας είναι ερεθισμένο. Πρέπει να συμβουλευτείτε πρώτα τον ιατρό σας.
- Τακτικό μασάζ του δέρματος με ειδικό γάντι ή σφουγγάρι για μασάζ παρεμποδίζει την ανάπτυξη των τριχών εσωτερικά.
- Η χρήση της συσκευής μπορεί να προκαλέσει κοκκινίλες ή ερεθισμό του δέρματος. Αυτό είναι φυσιολογικό. Θα εξαφανιστούν γρήγορα. Όμως, αν ο ερεθισμός παραμένει περισσότερο από τρεις μέρες συμβουλευτείτε τον ιατρό σας.
- Όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία να μην την πλησιάζετε στα μαλλιά σας, στις βλεφαρίδες, φρύδια ή σε ρούχα, βούρτσες, σύρματα, καλώδια κ.λπ. διότι μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα ή να υποστεί βλάβη.

- Μην αφήνετε τα παιδιά να πλησιάζουν τη συσκευή.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το καλώδιο ρεύματος που παρέχεται με τη συσκευή.

- Αν η μπαταρία φέρει πράσινα σύμβολα, πρέπει να εφαρμόσετε τα παρακάτω:



Για την προστασία του περιβάλλοντος η συσκευή είναι εφοδιασμένη με μπαταρίες νικελίου-υδριδίου (NIMH) που περιέχει λιγότερο από 0,01% κάδμιο.

Εντούτοις, συνιστούμε να μη πετάτε τις άχρηστες μπαταρίες στον κάδο απορριμμάτων του σπιτιού σας αλλά στους χώρους που έχουν καθοριστεί από τις αρχές. Βλέπε παρακάτω «Προστασία Περιβάλλοντος».

- (Αν η μπαταρία δεν φέρει πράσινα σύμβολα πρέπει να εφαρμόσετε τα παρακάτω).



Οι ενσωματωμένες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες (NiCd) περιέχουν υλικά τα οποία μπορεί να μολύνουν το περιβάλλον.

Γι' αυτό όταν έλθει η ώρα να πετάτε τη συσκευή πρέπει να βγάλετε τις μπαταρίες και να τις πετάτε στους ειδικούς χώρους που έχουν καθοριστεί από τις αρχές. Βλέπε παρακάτω «Προστασία Περιβάλλοντος».

Φόρτιση (για χρήση χωρίς το καλώδιο)

Η συσκευή μπορεί να λειτουργεί με τη μπαταρία της (αν είναι φορτισμένη) ή συνδέοντας την στην πρίζα του τοίχου.

Φορτίστε τις μπαταρίες, για 16 ώρες τουλάχιστον πριν τις χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά χωρίς καλώδιο και / ή αν δεν την έχετε χρησιμοποιήσει για πολύ χρόνο (για 6 μήνες ή περισσότερο).

Πως θα φορτίσετε τις μπαταρίες

- Βεβαιωθείτε πρώτα ότι η συσκευή είναι σβηστή (off) (Εικ. 3).
- Βάλτε το μικρό βύσμα στη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι έχει μπει τελείως μέσα (Εικ. 4).
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην πρίζα του τοίχου. Το ενδεικτικό φωτάκι δείχνει ότι οι μπαταρίες φορτίζονται (Εικ. 5). Το φωτάκι παραμένει αναμένο όσο η συσκευή είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα.
- Όταν οι μπαταρίες είναι πλήρως φορτισμένες μπορείτε να κάνετε αποτρίχωση χωρίς να συνδέσετε τη συσκευή στο ρεύμα, για 30 λεπτά περίπου (με μπαταρίες NiCd) ή 40 λεπτά περίπου (με μπαταρίες NIMH).

- Οι μπαταρίες θα είναι πλήρως φορτισμένες μετά 16 ώρες περίπου. Δεν υπάρχει κίνδυνος αν η συσκευή παραμένει συνδεδεμένη στο ρεύμα. Αλλά για να εξασφαλίσετε τη μεγαλύτερη δυνατή διάρκεια των μπαταριών δεν πρέπει να τις φορτίσετε περισσότερο από 24 ώρες.
- Τουλάχιστον δύο φορές το χρόνο χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το καλώδιο της, μέχρι να αδειάσουν οι μπαταρίες. Μετά φορτίστε τις αμέσως (για 16 ώρες). Έτσι εξασφαλίζετε την καλύτερη απόδοση και τη μεγαλύτερη διάρκεια ζωής των μπαταριών. Μπορείτε να το κάνετε αυτό ακόμη και αν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Φορτίστε τη συσκευή σε θερμοκρασία μεταξύ 50-35°C για να εξασφαλίσετε τη μεγαλύτερη διάρκεια ζωής των μπαταριών.
- Για να είναι η αποφόρτιση των μπαταριών όσο το δυνατό μικρότερη πρέπει να αποθηκεύσετε τη συσκευή σε δροσερό και στεγνό μέρος (μεταξύ 0° και 25°C).

Αποτρίχωση συνδέοντας τη συσκευή στην πρίζα του τοίχου

- Αν παρατηρήσετε πτώση της απόδοσης της συσκευής όταν την χρησιμοποιείτε χωρίς καλώδιο, συνδέστε την στην πρίζα του τοίχου (Εικ. 4).
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή συνδέοντας την στην πρίζα, όταν οι μπαταρίες είναι γεμάτες.
- Όταν οι μπαταρίες είναι άδειες, η συσκευή μπορεί να μην αρχίσει να λειτουργεί αμέσως όταν τη συνδέσετε στην πρίζα. Στην περίπτωση αυτή, σβήστε τη συσκευή (Off) και φορτίστε την για ένα λεπτό τουλάχιστον. Μετά χρησιμοποιείτε την, συνδέοντάς την στην πρίζα.

Χρήση της συσκευής

- Πριν αρχίσετε την αποτρίχωση το δέρμα σας πρέπει να είναι καθαρό, χωρίς λάδια και κρέμες.
- Η αποτρίχωση γίνεται ευκολότερα μετά το μπάνιο ή ντους αλλά το δέρμα σας πρέπει να είναι εντελώς στεγνό όταν κάνετε αποτρίχωση.
- Αν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά, σας συμβουλεύουμε να αρχίσετε από ένα σημείο όπου υπάρχουν λίγες τρίχες μέχρι να συνηθίσετε.
- Επειδή οι τρίχες αφαιρούνται από τη ρίζα μπορεί να μην αισθάνεστε τελείως άνετα όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά αλλά το συναίσθημα αυτό λιγοστεύει με κάθε χρήση της συσκευής. Οι τρίχες που ξαναβγαίνουν είναι πιο απαλές και στην εμφάνιση και στο άγγιγμα.

- Μετά την αποτρίχωση, χρησιμοποιείτε ήπια κρέμα ή γαλάκτωμα σώματος για την ελάττωση πιθανού ερεθισμού του δέρματος. Το δέρμα σας θα είναι πιο απαλό στην αφή και δροσερό.
- Βάλτε σε λειτουργία τη συσκευή, επιλέγοντας την επιθυμητή ταχύτητα και τη ρύθμιση απαλυντή πόνου. (Είναι δυνατός οποιοσδήποτε συνδυασμός ρυθμίσεων).

Ταχύτητα

- Για περιοχές όπου οι τρίχες είναι πιο λεπτές, ή η πρόσβαση είναι δύσκολη, ή υπάρχουν κόκκαλα κάτω από το δέρμα (π.χ. γόνατα, αστράγαλοι), επιλέξτε την ταχύτητα **I** (κανονική ταχύτητα) (Εικ. 6).
- Για μεγαλύτερες περιοχές και πιο χοντρές τρίχες επιλέξτε την ταχύτητα **II** (υψηλή ταχύτητα) (Εικ. 7).

Απαλυντής πόνου (Εικ. 8, 9)

- Για περιοχές με κόκκαλα ακριβώς κάτω από το δέρμα (π.χ. γόνατα, αστραγάλοι) επιλέξτε την κανονική ένταση **—**.
- Για περιοχές πιο σαρκώδεις (π.χ. γάμπες) επιλέξτε την επιπλέον ένταση **=**.
- Τεντώστε το δέρμα σας με το ελεύθερο χέρι για να έρθουν οι τρίχες κάθετα (Εικ. 10).
- Βάλτε τη συσκευή στο δέρμα αργά αντίθετα προς την κατεύθυνση που μεγαλώνουν οι τρίχες (Εικ. 12). Μην την πιέζετε.
- Αν θέλετε να θέσετε τη συσκευή εκτός λειτουργίας σπρώξτε πρώτα το πλήκτρο του απαλυντή πόνου στη θέση **—** (Εικ. 13). Μετά σπρώξτε το διακόπτη On/Off στη θέση **0** (Εικ.14).

Καθαρισμός

- Για να έχετε καλά αποτελέσματα κατά την αποτρίχωση, πρέπει να καθαρίζετε την κεφαλή αποτρίχωσης μετά από κάθε χρήση.
- Μη βάζετε ποτέ τη συσκευή σε νερά. Μπορείτε να βγάλετε τον απαλυντή πόνου, να τον πλύνετε ή ξεπλύντε χωριστά.
- Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά υλικά καθαρισμού, αποξεστικά, πετρέλαιο, ασετόν κ.λπ. για να καθαρίσετε το πλαστικό περίβλημα της συσκευής.
- Μην προσπαθήσετε ποτέ να βγάλετε τους δίσκους αποτρίχωσης από τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σβηστή (Off) (Εικ. 15). (Παρακαλούμε σημειώστε το βύσμα που δείχνει η εικόνα δεν χρησιμοποιείται στο Η.Β.).
- Βουρτσίστε καλά τους δίσκους αποτρίχωσης (Εικ. 16).

- Βγάλτε τον απαλυντή (Εικ. 17).
- Πλύνετε το πλαστικό άκρο χρησιμοποιώντας τη βούρτσα (Εικ. 18).
- Βάλτε πάλι τον απαλυντή στη θέση του. Θ' ακούσετε κλικ (Εικ. 19).

Προστασία Περιβάλλοντος

Όταν έλθει η ώρα να πετάξετε τη συσκευή:

- Βγάλτε το φιλ από την πρίζα και αφήστε τη συσκευή να λειτουργεί μέχρι να αδειάσουν οι μπαταρίες.
- Βγάλτε τον απαλυντή (Εικ. 17).
- Ανοίξτε τη συσκευή με ένα μικρό κατσαβίδι (Εικ. 20).
- Βγάλτε τη θήκη με τις μπαταρίες και παραδώστε την στο μέρος που έχει καθοριστεί από τις αρχές (μέρος για χημικά άχρηστα υλικά οικιών) (Εικ. 21).
Θ' αναγνωρίσετε τις μπαταρίες τύπου NiCd από το σύμβολο ♻ (Εικ. 22) και του τύπου NiMH από το σύμβολο NiMH (Εικ. 23).
- Βάλτε το μοτέρ και τα μεταλλικά μέρη σε δοχεία άχρηστων μεταλλικών αντικειμένων.
- Με σκοπό την ανακύκλωση, όλα τα πλαστικά μέρη φέρουν το σήμα ανακύκλωσης. Βάλτε τα στα ειδικά δοχεία ανακύκλωσης.

Παρακαλούμε σημειώστε: Μπορείτε επίσης να παραδώσετε την άχρηστη συσκευή στο Κέντρο Εξυπηρέτησης Philips όπου το προσωπικό θα σας εξυπηρετήσει πρόθυμα.

HP 6417 SATINELLE SENSITIVE

Yeni epilatorünüz Satinelle Sensitive ile istenmeyen tüylerden etkili, çabuk ve kolayca kurtulabilirsiniz.

Etkinliği kanıtlanmış olan disk sistemine **acıyı azaltan aparatın** eklenmesi ile yeni Philips Satinelle Sensitive epilasyonda devrim yaratıyor.

Satinelle Sensitive ile istenmeyen tüylerden kurtulmak her zamankinden daha rahat ve **acısız** olacaktır.

Satinelle Sensitive özellikle bacaklardaki tüylerden kurtulmak için uygundur. Döner diskler 0.5 mm uzunluğundaki tüyleri bile yakalar ve kökünden çeker. Tekrar çıkan tüyler ince ve yumuşak olacaktır.

Satinelle Sensitive ile epilasyon cildinizin haftalarca yumuşak, temiz ve pürüzsüz kalmasını sağlar.

Epilasyon sırasında, acıyı azaltan aparat titreşimlerle çalışarak masaj yapacak ve cildinizi dinlendirecektir (şekil 1). Böylece acı en az düzeye inecektir.

Satinelle Sensitive ile maksimum verim elde etmek için kullanma kılavuzunu okuyup şekilleri dikkatle inceleyiniz.

Genel Açıklamalar (Şekil 2)

- A Koruyucu kapak**
- B Epilasyon diskleri**
- C Epilasyon başlığı**
- D Açma/Kapama düğmesi ve hız seçici**
 - O** = Kapalı
 - I** = Normal hız
 - II** = Yüksek hız
- E Acıyı azaltan aparat**
- F Acı azaltma/Hassasiyet ayarı**
 - = Kapalı
 - = Normal
 - ≡** = Ekstra
- G Şarj pilot ışığı**
- H Adaptör girişi**
- I Adaptör fişi**
- J Elektrik kordonu**
- K Adaptör**
- L Fırça**

Önemli

- Cihazı kullanmadan önce, cihazın üzerinde belirtilen voltajın ülkenizdeki voltajla uygunluğunu kontrol ediniz.
- Düzenli temizlik ve iyi bakım cihazın ömrünü uzatır ve en iyi sonucu almanızı sağlar.
- Cihazın suyla temas etmemesine dikkat ediniz.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda koruyucu kapağın cihazın üzerinde olmasına özen gösteriniz.
- Cilt üzerinde sivilce, kızarıklık ya da çeşitli cilt hastalıkları veya varis varsa cihazı kullanmadan önce doktorunuza danışınız.
- Düzenli olarak masaj eldiveni veya masaj lifi ile yapılan masaj tüylerin içe dönük (batık) olarak uzamasını önleyebilir.
- Epilasyondan hemen sonra cildinizde oluşabilecek kızarıklık veya hafif bir tahriş normaldir ve kısa bir süre sonra kaybolacaktır.
- Fakat bu durum 3 günden fazla sürerse lütfen doktorunuza danışınız.
- Cihaz çalışır durumda iken, herhangi bir kaza veya hasarı önlemek için, saçlarınızdan, kirpik ve kaşlarınızdan ayrıca kıyafet, fırça, kablo vs.'den uzak tutunuz.
- Cihazı çocuklardan uzak tutunuz.
- Cihazı yalnızca cihazla birlikte verilen elektrik kordonu ile kullanınız.

Kordonsuz Kullanım

Satinelle Sensitive HP 6417 hem şarjlı hem de elektrikli olarak kullanılabilir.

İlk şarjlı kullanımda ve/veya cihaz uzun süre kullanılmadığında (6 ay veya daha fazla) 16 saat şarj ediniz

Şarj Etme

- Cihazın kapalı olduğundan emin olunuz (şekil 3).
- Adaptör fişini cihazın adaptör girişine yerleştiriniz (şekil 4)
- Adaptörü prize takınız. Pilot ışık cihazın şarj edildiğini gösterecektir (şekil 5). Pilot ışık, cihaz elektriğe bağlı olduğu sürece yanacaktır.
- Şarj pillerinin tamamen şarj edilmesi halinde (NiCd pil ile) 30 dakika veya (NiMH pil ile) 40 dakika kordonsuz kullanabilirsiniz.
- Pillerin tamamıyla şarj olması yaklaşık 16 saat sürecektir. Cihazın prizde daha uzun süre kalmasında herhangi bir tehlike yoktur, fakat cihazın ömrünü azaltmaması için 24 saatten fazla cihazı şarjda bırakmayınız.

- Yılda en az iki kere cihazı içindeki şarj pilleri tamamen boşalana kadar kordonsuz olarak kullanınız. Daha sonra tekrar şarj ediniz (16 saat). Bu cihazın performansı ve pillerin ömrü açısından oldukça verimli olacaktır. Bu işlemi cihazı kullanmıyorsanız dahi yapabilirsiniz.
- Cihazı 5°C - 35°C sıcaklıktaki ortamlarda şarj ediniz. Bu şarj pillerinin ömrünü uzatacaktır.
- Cihazı saklarken şarj pillerinin boşalmasını önlemek için kuru ve serin (25°C) yerlerde muhafaza ediniz.

Elektrikli Kullanım

- Kablosuz kullanımda performans düşüklüğü hissederseniz bu şarjın azaldığını gösterir. Bu durumda cihazı kablolu kullanınız.
- Şarj pilleri tamamen doluyken kablolu kullanmayınız.
- Şarj pilleri tamamen boşaldığında cihazınız hemen elektrikli kullanıma hazır olmayabilir. Bu durumda cihazı kapatınız ve en az bir dakika şarj olmasını bekleyiniz. Daha sonra elektrikli kullanıma geçebilirsiniz.
- Şarj pillerini çıkarttıktan sonra cihazı asla elektriğe bağlamayınız.

Nasıl Kullanılır ?

- Cildinizin temiz, kremsiz ve kuru olduğundan emin olunuz. Epilasyondan önce krem sürmeyiniz.
Epilasyonun banyodan veya duştan sonra yapılması daha kolay ve rahat olacaktır. Ancak cildinizin tamamen kuru olmasına dikkat ediniz.
- Eğer cihazı ilk defa kullanıyorsanız, tüylerin az olduğu bölgelerden başlamak epilasyon sistemine daha rahat alışmanızı sağlayacaktır.
- Satinelle Sensitive ile tüyler kökünden çekilerek yok edildiğinden, cihazı ilk kez kullandığınızda hafif bir rahatsızlık hissedebilirsiniz. Fakat bu durum her kullanışta giderek azalacaktır. Yeniden çıkan tüyler hem görünüşte hem de dokunuşta daha yumuşak olacaktır.
- Epilasyondan sonra nemlendirici bir krem veya vücut losyonu kullanmanız, cildinizi rahatlatacak ve daha pürüzsüz hissetmenizi sağlayacaktır.
- Cihazı çalıştırıp, istediğiniz hız ve acı zaltma/hassasiyet ayarını seçiniz.

Hız Ayarı

- Tüylerin ince olduğu ve ulaşılması güç alanlar ile kemikli bölgeler (diz kapağı ve ayak bileği gibi) için normal (I) hız ayarını seçiniz (şekil 6).
- Tüylerin daha sık olduğu geniş alanlar için yüksek (II) hız ayarını seçiniz (şekil 7).

Acı Azaltma/Hassasiyet Ayarı (Şekil 8, 9)

- Kemikli bölgeler (diz kapağı ve ayak bileği gibi) için normal acı azaltma/hassasiyet ayarını **—** seçiniz.
- Diğer bölgeler için ekstra acı azaltma/hassasiyet ayarını **=** seçiniz.
- Epilasyon sırasında, tüylerin yukarı doğru kalkması için cildinizi diğer elinizle geriniz (şekil 10).
- Satinelle Sensitive cildinizle dik açı yapacak şekilde ve açma/kapama düğmesi size doğru olarak cildinize temas etmelidir (şekil 11).
- Cihazı cildiniz üzerinde, tüylerin çıkış yönünün tersine doğru yavaşça gezdiriniz (şekil 12). Baskı uygulamayınız.
- Cihazı kapatmak için önce acı azaltma/hassasiyet ayarını kapalı (**—**) konumuna getiriniz (şekil 13); daha sonra açma/kapama düğmesini kapalı (**O**) konumuna getiriniz (şekil 14).

Temizlik

- Epilasyonda iyi bir sonuç elde etmek için epilasyon başlığını her kullanımdan sonra temizleyiniz.
- Cihazı asla suyun içine sokmayınız.
Acıyı azaltan aparatı cihazdan ayırıp yıkayarak temizleyebilirsiniz.
- Cihazın plastik aksamını temizlemek için alkol, aseton, deterjan gibi maddeler kullanmayınız.
- Asla epilasyon disklerini cihazdan çıkartmaya çalışmayınız.
- Cihazın kapalı olduğundan emin olunuz (şekil 13,14).
- Adaptörü prizden çekiniz (şekil 15).
(Lütfen Dikkat ! Resimde gördüğünüz adaptör İngiltere için kullanıma uygun değildir.)
- Epilasyon disklerini fırça ile temizleyiniz (şekil 16).
- Acıyı azaltan aparatı çıkartınız (şekil 17).
- Plastik uçları fırçayla yıkayarak temizleyebilirsiniz (şekil 18).
- Aparatı tekrar yerine yerleştiriniz ve "klik" sesi ile yerine oturduğundan emin olunuz (şekil 19).

